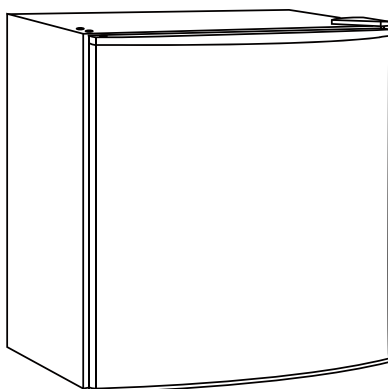


BESTBERG

GERMAN QUALITY

BBFR-48

45 l



DE Minikühlschrank - silber

CZ Mini chladnička - stříbrná

SK Mini chladnička - strieborná

PL Mini lodówka - srebrna

HU Mini hűtőszekrény - ezüst

RO Mini frigider - argintiu

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

1. **Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen sorgfältig durch, um Schäden durch unsachgemäße Verwendung oder falsche Handhabung zu vermeiden.**
2. **Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz, dass die Spannung in Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Ihr Gerät darf nur mit einer geerdeten Stromversorgung von 220–240 V Wechselstrom betrieben werden.**
3. **Um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, sein Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
4. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
5. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, der in dieser Broschüre beschrieben ist.
6. Verwenden Sie das Gerät niemals auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
7. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
8. Verwenden Sie keine Geräte mit beschädigtem Kabel oder Stecker, auch nicht nach einer Störung, einem Sturz oder einer Beschädigung des Geräts. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zum nächsten autorisierten Kundendienst.
9. **Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren! Es besteht große Verletzungsgefahr!**
10. Wenn das Kabel oder der Stecker des Geräts ausgetauscht werden muss, darf dies nur vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
11. **Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf (setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus).**
12. Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Dies könnte eine Gefahr für den Benutzer und ein Risiko für das Gerät darstellen, da es zu Bränden, Stromschlägen und Verletzungen kommen kann.
13. Ihr Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
14. Bewegen Sie das Gerät niemals am Kabel. Achten Sie darauf, dass sich das Kabel nirgendwo verfangen kann. Das Kabel darf nicht geknickt oder verdreht werden (dies könnte zu einer Schwächung und einem Bruch der Kabelisolierung führen, insbesondere an der Stelle, an der das Kabel in das Gerät eingeführt wird). Das Kabel darf niemals mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

15. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, in deren Nähe oder in die Nähe von Wärmequellen und setzen Sie es niemals direkter Sonneneinstrahlung aus.
16. Lassen Sie immer genügend Platz um das Gerät herum, um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Kissen, Textilien, Vorhängen usw. auf.
17. Schließen Sie das Gerät nicht an eine beschädigte Steckdose an und verwenden Sie es niemals, wenn der Stecker oder das Kabel Anzeichen von Beschädigungen aufweisen.
18. Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
19. Verwenden Sie das Gerät niemals auf nassen oder feuchten Böden, wenn das Gerät nass ist oder wenn Sie nasse oder feuchte Hände haben.
20. Inspektionen, Reparaturen oder Einstellungen am Gerät dürfen nur von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können eine extreme Gefahr für den Benutzer darstellen.
21. Reinigen Sie keine Teile des Geräts mit Reinigungsmitteln, Stahlwolle oder anderen scheuernden Materialien.
22. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, schließen Sie zunächst den Netzstecker an das Stromnetz an und drehen Sie dann den Thermostatknopf auf die gewünschte Stufe.
23. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie dabei immer den Stecker fest – ziehen Sie niemals am Kabel.
24. Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
25. **Greifen Sie nicht in die Öffnungen des Geräts.**
26. **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit unzureichender Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, NUR, WENN SIE UNTER AUFSICHT STEHEN ODER IN DER SICHEREN VERWENDUNG DES GERÄTS GESCHULT WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN.**
27. **KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**

ACHTUNG! :

1. Der Kühlschrank sollte an eine separate, dafür vorgesehene Steckdose angeschlossen werden. Die Steckdose muss den Anforderungen der geltenden Sicherheitsvorschriften und -normen entsprechen.
2. Stellen Sie sicher, dass das Kompressorsystem auf der Rückseite des Kühlschranks außer Reichweite ist, damit es nicht beschädigt wird und niemand es unerwartet berühren kann (es ist während des Betriebs heiß).

3. Das Äußere des Geräts darf nicht mit Wasser bespritzt oder gereinigt werden.
4. Die Lagerung von Explosivstoffen, brennbaren Stoffen, flüchtigen Gefahrstoffen und ätzenden Säuren und Laugen im Kühlschrank ist strengstens verboten.
5. Dieser Kühlschrank ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
6. Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts stets frei.
7. Wenden Sie sich bei einer Störung oder einem abnormalen Betrieb unverzüglich an den Kundendienst oder den Händler. Zerlegen Sie den Kühlschrank nicht ohne Genehmigung, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann.
8. Trennen Sie das Gerät bei einem Stromausfall mindestens 5 Minuten lang vom Stromnetz, um eine Beschädigung des Kompressors zu vermeiden.
9. Kühl- und Isoliersysteme enthalten brennbare Gase. Geben Sie das Gerät zur Entsorgung bei einer autorisierten Sammelstelle ab. Setzen Sie das Gerät keinem Feuer aus.

Bewahren Sie diese Anweisungen für eine mögliche zukünftige Verwendung auf.



R600A Sicherheitshinweise



Warnung: Decken Sie die Lüftungsgitter am Gerät nicht ab.



Warnung: Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen. Tauen Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Broschüre ab.



Warnung: Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit brennbaren Treibgasen im Gerät.



Warnung: Beschädigen Sie den Kühlkreislauf im Gerät nicht.



Warnung: Die Kühlaggregate verwenden Isobutan (R600a) und sollten daher nicht in der Nähe von Zündquellen (z. B. freiliegenden elektrischen Kontakten oder offenen Kontakten, die im Falle einer Leckage mit dem Kältemittel verschlossen werden könnten) aufgestellt werden. Der Typ des Kühlmittels ist auf dem Typenschild des Netzteilgehäuses angegeben.



Achtung: Verwenden Sie in den Fächern des Geräts keine elektrischen Geräte, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

Kühlflüssigkeit

Der Kühlkreislauf des Geräts verwendet Isobutan (R600a) als Kältemittel, ein umweltfreundliches, aber leicht entzündliches Naturgas. Achten Sie beim Transport oder bei der Installation des Geräts darauf, dass keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden. Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.

Warnung: Brandgefahr

Wenn der Kühlkreislauf beschädigt ist:

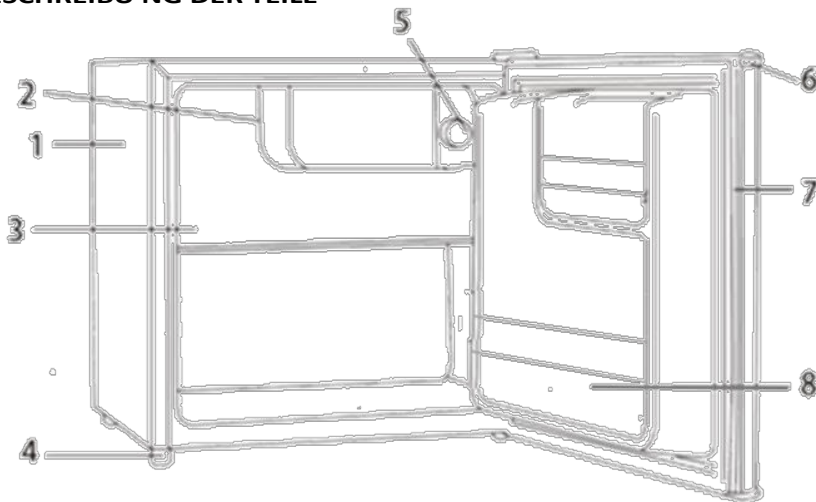
Vermeiden Sie offenes Feuer oder andere Wärmequellen.

❖ Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Raums, in dem das Gerät aufgestellt ist.

Jede Änderung der Spezifikationen des Geräts ist gefährlich.

Eine Beschädigung des Netzkabels kann zu einem Kurzschluss und/oder einem Stromschlag führen.

BESCHREIBUNG DER TEILE



- 1. Gehäuse
- 2. Kühlteil
- 3. Regal
- 4. Verstellbare Füße

- 5. Temperaturregler
- 6. Türverkleidung
- 7. Türdichtung
- 8. Unteres Regal in der Tür (Flaschenhalter)

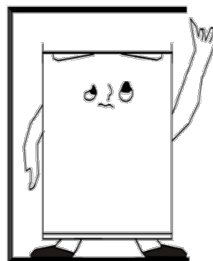
Richtige Aufstellung des Geräts

Richtige Belüftung

Für eine gute Wärmeableitung, einen geringen Energieverbrauch und maximale Effizienz sollte der Kühlschrank in einem gut belüfteten Raum aufgestellt werden.

Um den Kühlschrank herum sollte ein Freiraum von mindestens 100 mm und mindestens 200 mm zur Decke vorhanden sein.

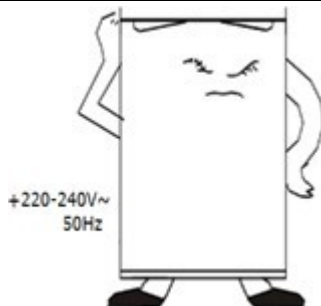
Um die Tür herum sollte ausreichend Freiraum ohne Hindernisse vorhanden sein, damit sie sich bis zu einem Winkel von 160 Grad öffnen lässt.



Stromversorgung

Der Kühlschrank wird nur mit einphasigem Wechselstrom 220–240 V ~ 50 Hz betrieben.

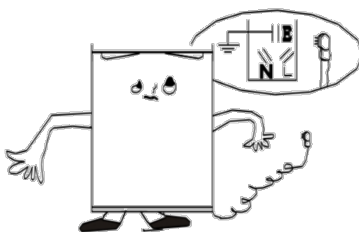
Wenn die Spannungsschwankungen in Ihrer Region so groß sind, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, verwenden Sie aus Sicherheitsgründen einen automatischen Spannungsregler für die Stromversorgung des Kühlschranks. Der Kühlschrank muss über eine eigene Steckdose und nicht über eine Steckdose, die auch für andere Elektrogeräte verwendet wird, mit Strom versorgt werden. Der Stecker muss zu einer Steckdose mit Erdungsleiter passen.



Netzkabel

Das Netzkabel darf während des Betriebs niemals verlängert, geknickt oder aufgerollt werden. Das Kabel darf niemals in der Nähe des Kompressors oder auf der Rückseite des Kühlschranks verlegt werden, da die Oberflächentemperatur während des Betriebs immer hoch ist.

Jeder Kontakt des Kabels mit dem Kompressor kann die Isolierung beschädigen oder zu einem Leck führen.



Schutz vor Feuchtigkeit

Setzen Sie das Gerät keiner feuchten oder nassen Umgebung aus, da Feuchtigkeit zu Korrosion der Metallteile führen kann.

Sprühen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt auf das Gerät, da dies zu einer Verschlechterung der Isolierung und zu Stromlecks führen kann.



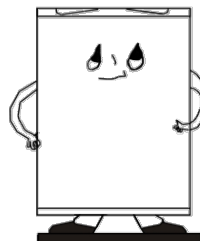
Schutz vor Hitze

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen und/oder in direktem Sonnenlicht auf.



Stabile Befestigung

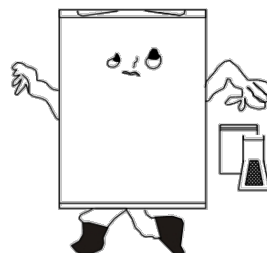
Der Boden, auf dem der Kühlschrank aufgestellt wird, muss eben und fest sein. Er sollte nicht auf weichem Material wie Schaumstoff usw. stehen. Wenn der Kühlschrank nicht waagrecht steht, stellen Sie die Nivellierfüße nach Bedarf ein. Der Kühlschrank sollte nicht in der Nähe von Gegenständen aufgestellt werden, die einen Echoeffekt verursachen können.



Schützen Sie vor Gefahren

Die Lagerung von Explosivstoffen, brennbaren Stoffen, flüchtigen Gefahrstoffen und ätzenden Säuren und Laugen im Kühlschrank ist strengstens verboten.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in Räumen auf, in denen sich solche Materialien befinden.

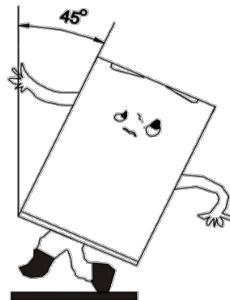


Richtige Verlagerung

Beim Befestigen oder Transportieren darf der Kühlschrank nicht auf die Seite gelegt, auf den Kopf gestellt oder um mehr als 45° geneigt werden.

Behandeln Sie ihn stets mit Vorsicht.

Lassen Sie den Kühlschrank nach dem Transport mindestens 4 Stunden lang in aufrechter Position stehen, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.



Der Durchgang der Luft zum Einlass und Auslass muss frei sein. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in einen geschlossenen Schrank.



Warnung

Um eine optimale und sichere Leistung sowie einen reduzierten Energieverbrauch zu gewährleisten, müssen die folgenden Punkte beachtet werden:

- ◆ In der Nähe des Kompressorsystems sollten sich keine Hindernisse befinden, die den Luftstrom behindern.
- ◆ Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch Dekorationen, Stoffe usw. verdeckt werden.
- ◆ Der Kühlschrank muss stabil auf allen Stützen stehen und waagrecht ausgerichtet sein.
- ◆ **Stellen Sie niemals warme oder heiße Gegenstände in den Kühlschrank.**
- ◆ **Schließen Sie die Kühlschranktür immer fest.**

Kühlteil

Der Kühlbereich Ihres Geräts ist kein Gefrierschrank und nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln oder zur langfristigen Lagerung von Tiefkühlkost (z. B. Eiscreme) vorgesehen.

Er ist für die Herstellung von Eiswürfeln vorgesehen und hat eine niedrigere Temperatur, damit Lebensmittel dort einige Tage (maximal 3–4 Tage) gelagert werden können.

Die Temperatur im Kühlraum ist nicht niedrig genug, um Lebensmittel einzufrieren und über einen längeren Zeitraum zu lagern.

Im Idealfall können bereits gefrorene Lebensmittel nur einige Tage lang aufbewahrt werden.

Um gefrorene Lebensmittel besser zu konservieren, können Sie die Temperatur des Kühlschranks auf einen niedrigeren Wert einstellen. Dies wird jedoch nicht empfohlen, da dies zu einer übermäßigen Kühlung der anderen Lebensmittel im Kühlschrank führen kann.

Bitte tauen Sie den Kühlschrank regelmäßig ab, um Schäden an den Komponenten des Kühlraums zu vermeiden, und befolgen Sie dabei die Anweisungen zum Abtauen im folgenden Abschnitt (Vorgehensweise zum Abtauen).

Vorgehensweise zum Abtauen

Das in Lebensmitteln enthaltene Wasser oder Wasser, das beim Öffnen der Tür in die Luft im Kühlschrank gelangt, kann eine Eisschicht im Inneren bilden, die bei größerer Dicke die Kühlleistung des Kühlschranks beeinträchtigt. Wenn die Eisschicht dicker als 2 mm ist, muss das Gerät abgetaut werden.

- ❖ Das Abtauen des Kühlraums erfolgt manuell. Leeren Sie vor dem Abtauen den Kühlschrank (und den Kühlraum) und stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf „OFF“ (der Kompressor schaltet sich aus). Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Lassen Sie die Tür offen, bis das Eis und der Frost vollständig geschmolzen sind – stellen Sie sicher, dass Sie einen ausreichend großen Behälter in den Kühlschrank gestellt haben, damit das Wasser und das Eis hinein tropfen können. Sobald das Eis vollständig geschmolzen ist, nehmen Sie den Behälter heraus und leeren Sie ihn. Wischen Sie den Kühlbereich und das Innere des Kühlschranks mit einem weichen Tuch trocken.
- ❖ Um das Auftauen zu beschleunigen, können Sie eine kleine Schüssel mit warmem Wasser (ca. 50 °C) in den Kühlraum stellen. Seien Sie beim Umgang mit der Schüssel sehr vorsichtig, damit Sie sich nicht verbrennen.
- ❖ Schließen Sie das Gerät nach dem Auftauen an das Stromnetz an und stellen Sie den Temperaturregler wieder auf die ursprüngliche Position, damit der Kühlschrank wieder in Betrieb genommen werden kann.
- ❖ Erhitzen Sie den Kühlbereich niemals direkt mit heißem Wasser und verwenden Sie zum Auftauen keinen Föhn – dies kann zu Verformungen im Inneren Ihres Geräts führen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- ❖ Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Küchenutensilien zum Abkratzen von Eis und Frost, da diese die Oberfläche der Innenverkleidung des Geräts beschädigen könnten.

Wartung

Wir empfehlen, den Kühlschrank vor dem ersten Gebrauch zu reinigen.

Trennen Sie den Kühlschrank vor der Reinigung immer vom Stromnetz.

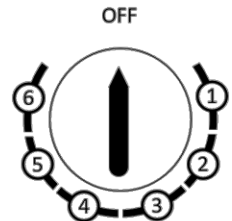
1. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem weichen, leicht mit Wasser und einem neutralen, milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Wischen Sie anschließend mit einem nur mit klarem Wasser angefeuchteten weichen Tuch nach, um das Reinigungsmittel zu entfernen, und trocknen Sie es schließlich mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
2. **Um Brände, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, sein Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere**

**Flüssigkeiten und reinigen Sie sie niemals unter fließendem Wasser.
Achtung: Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel oder
Scheuerschwämme für die Teile.**

3. Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch ab und polieren Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch.
4. Entfernen Sie nach dem Betrieb des Kühlschranks regelmäßig Staub vom Kompressorsystem auf der Rückseite des Kühlschranks mit einem weichen Tuch oder Staubtuch.
5. Wenn die Türregale gereinigt werden müssen, reinigen Sie sie vorsichtig, ohne sich auf die Tür zu stützen. Heben Sie das Gerät nicht an den Türen an.
6. Reinigen Sie den Kühlschrank regelmäßig und entsorgen Sie Lebensmittel, die schon länger darin gelagert sind und bereits verdorben sind. Aus verdorbenen Lebensmitteln austretende Flüssigkeiten können zu Verfärbungen oder Verformungen der Oberfläche Ihres Geräts führen.
7. Reinigen Sie den Kühlschrank mindestens einmal im Monat, damit die Luft im Inneren frisch und geruchsfrei bleibt.
8. Reinigen Sie regelmäßig die Dichtungen der Kühlschranktür und halten Sie sie in gutem Zustand, da sie für die Effizienz des Geräts sehr wichtig sind.

Betriebsweise

1. Schließen Sie den Kühlschrank bei der ersten Verwendung an das Stromnetz an und stellen Sie die Temperatur auf den höchsten Wert ein, um die Kühlung zu beschleunigen.
2. Legen Sie Lebensmittel 5 bis 6 Stunden nach dem ersten Start in den Kühlschrank – Sie können das Gerät erst verwenden, wenn der Innenraum ausreichend gekühlt ist. Stellen Sie dann die Temperatur je nach Raumtemperatur auf den gewünschten Wert ein.
3. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Regalböden, um ein Zerschlagen oder Beschädigen zu vermeiden.
4. Der Kühlschrank ist mit einem Temperaturregler ausgestattet, der sich auf der rechten Vorderseite der Kühlraumtür befindet. Um die Temperatur zu senken, drehen Sie den Knopf in Richtung höherer Werte. Um die Temperatur zu erhöhen, drehen Sie den Knopf in Richtung niedrigerer Werte (in der Position „OFF“ schaltet sich der Kompressor des Geräts aus).



Der Temperaturregelungsbereich reicht von der Position „OFF“ bis „6“. Stellen Sie die Temperaturregelung nach 24 bis 48 Stunden auf den Wert ein, der Ihren Anforderungen am besten entspricht. Die Temperatur im Kühlschrank sinkt mit steigender Einstellungszahl. Die Einstellung „3“ sollte für den Gebrauch zu Hause oder im Büro geeignet sein.

Der Thermostat des Geräts verfügt über 6 Einstellungen. Das Gerät sorgt dafür, dass die Temperatur während des gesamten Betriebs und unter normalen Nutzungsbedingungen aufrechterhalten wird. Die Temperatur im Inneren des Geräts kann durch viele Faktoren beeinflusst werden: Umgebungstemperatur, Sonneneinstrahlung, Häufigkeit des Öffnens der Tür und Menge der gelagerten Lebensmittel. Leichte Temperaturschwankungen sind völlig normal.

Tabelle der Temperatureinstellungen

Einstellung 1-2	Durchschnittliche Temperatur im Kühlraum 6 °C bis 8 °C
Einstellung 3-4	Durchschnittliche Temperatur im Kühlraum 3 °C bis 5 °C
Einstellung 5-6	Durchschnittliche Temperatur im Kühlraum 0 °C bis 2 °C

Hinweise:

- ❖ Durch Drehen des Temperaturreglers auf „OFF“ wird der Kühlzyklus gestoppt, der Kühlschrank wird jedoch nicht ausgeschaltet.
- ❖ Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde, ein Stromausfall aufgetreten ist oder es ausgeschaltet wurde, müssen Sie vor dem erneuten Einschalten 3 bis 5 Minuten warten. Wenn Sie versuchen, das Gerät vor Ablauf dieser Schutzpause neu zu starten, wird der Kühlschrank nicht eingeschaltet.
- ❖ Wenn Sie die Thermostateinstellung ändern möchten, stellen Sie den Thermostat in einzelnen numerischen Schritten. Warten Sie zwischen den einzelnen Anpassungen einige Stunden, damit sich die Temperatur stabilisieren kann.

Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen, damit die Innentemperatur nicht zu stark ansteigt.

Klimaklasse

Die Klimaklasse Ihres Kühlschranks ist N/ST. Das bedeutet, dass er in einer Umgebung mit Temperaturen von mindestens 16 °C bis maximal 38 °C effizient und ordnungsgemäß funktioniert.

Wichtig! Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- ❖ Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie zugängliche Abflusssysteme.
- ❖ Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen und nicht darauf tropfen können. Kühlfächer sind nur für die Herstellung von Eiswürfeln geeignet.

Hinweise zum Energiesparen

1. Stellen Sie den Thermostatknopf im Normalbetrieb auf die mittlere Position. Bei dieser Temperatur sind Getränke angenehm gekühlt, aber nicht eiskalt.

2. Stellen Sie den Kühlschrank niemals in direktem Sonnenlicht und in der Nähe von Wärmequellen auf.
3. Sorgen Sie für eine optimale Luftzirkulation in der Nähe des Kompressorsystems an der Rückseite des Kühlschranks.
4. Minimieren Sie die Zeit, in der die Tür geöffnet ist, insbesondere beim Einräumen neuer Produkte. Optimieren Sie den Einräumvorgang so, dass er so schnell wie möglich erfolgt.
5. Der Kühlschrank muss mindestens 2 Stunden vor dem Einlegen der Produkte eingeschaltet werden. Für bessere Ergebnisse warten Sie nach dem ersten Einschalten 5 bis 6 Stunden.

HANDBUCH ZUR FEHLERBEHEBUNG

Problem	Zu überprüfende Punkte/Erläuterungen
Wenn der Kühlschrank nicht funktioniert	Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt. Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist.
Wenn der Kühlschrank kühlt zu stark	Möglicherweise ist die Temperaturregelung zu hoch eingestellt. Wenn Sie Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsgehalt direkt unter die Kaltluftdüsen stellen, frieren diese leicht ein. Dies ist keine Fehler.
Wenn der Kühlschrank nicht ausreichend kühlt.	Die Tür ist möglicherweise nicht richtig geschlossen. Die Türdichtung ist möglicherweise beschädigt. Das Temperaturreglerrad ist möglicherweise nicht richtig eingestellt. Um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass rund um alle Seiten und die Oberseite des Geräts
Wenn das Wasser aus der Abtauung im Inneren des Kühlschranks und auf den Boden läuft.	Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist. Überprüfen Sie, ob der Behälter, den Sie zum Auffangen des abfließendes , ausreichend groß ist ausreichend groß ist und richtig positioniert ist.
Wenn sich an der Außenseite des Kühlschranks Kondenswasser bildet.	Kondenswasser kann sich bei hoher Luftfeuchtigkeit, beispielsweise während der Regenzeit, an der Außenseite bilden. Es handelt sich um dasselbe Phänomen wie bei der Kondensation, die entsteht, wenn kaltes Wasser in ein Glas gegossen wird. Es handelt sich also nicht um eine Störung. Wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Wenn Sie ein Geräusch hören, das dem Plätschern von Wasser ähnelt.	Das Geräusch, das an fließendes Wasser erinnert, wird durch das fließende Kältemittel verursacht. Dies ist keine Störung.
Wenn sich die Seitenwand des Gehäuses erwärmt.	Die Seitenwand des Gehäuses erwärmt sich, wenn die Tür häufig geöffnet und geschlossen wird, beim Starten des Geräts und wenn das Gerät im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen betrieben wird. Berühren Sie in diesem Fall die Platte nicht. Dies wird durch Wärmeabgabe aus dem Inneren des Gehäuses und bedeutet nicht, dass etwas nicht in Ordnung ist.

Austausch der umkehrbaren Tür

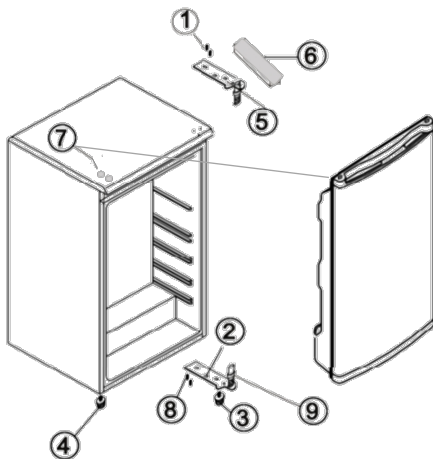


FIGURE 1

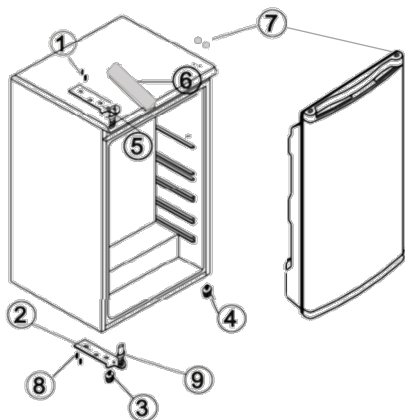


FIGURE 2

Abbildung 1 – Zeigt die Position der Teile vor dem Umdrehen der Tür.

Abbildung 2 – Zeigt die Position der Teile nach dem Umdrehen der Tür.

Dieser Kühlschrank wurde mit Türscharnieren auf der rechten Seite hergestellt. Wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür ändern möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie zunächst die obere Abdeckung des Scharniers (6).
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben (1), mit denen der obere Scharnier (5) (rechte Seite)

am Rahmen. Entfernen Sie den oberen Scharnier (5).

3. Heben Sie die Tür an und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage, damit sie nicht zerkratzt wird (z. B. auf eine weiche Decke).
4. Neigen Sie das Gerät vorsichtig leicht nach hinten und achten Sie darauf, dass es sich nicht um mehr als 45° neigt.
5. Entfernen Sie die beiden Schrauben (8), mit denen die untere Aufhängung (2) befestigt ist, und nehmen Sie die untere Aufhängung (2) ab.
6. Entfernen Sie das linke Vorderbein (4) und versetzen Sie es auf die rechte Seite.
7. Entfernen Sie die Kunststoffabdeckungen der runden Öffnungen (7) von der linken Seite und setzen Sie sie auf die rechte Seite.
8. Entfernen Sie vor dem Anbringen der unteren Aufhängung (2) den Schraubbolzen (9) und drehen Sie die untere Aufhängung (2) in die entgegengesetzte Richtung. Befestigen Sie anschließend die untere Aufhängung (2) mit zwei Schrauben (8) an der linken Seite des unteren Rahmens.
9. Setzen Sie den Schraubbolzen (9) in den unteren Scharnier (2) ein.
10. Richten Sie den Bolzen an der entsprechenden Öffnung an der Tür aus und setzen Sie die Tür so ein, dass sie richtig auf dem unteren Scharnier (2) sitzt.
11. Halten Sie die Tür in geschlossener Position und befestigen Sie den oberen Scharnier (5) im oberen Rahmen auf der linken Seite mit zwei Schrauben (1). Beachten Sie, dass Sie die beiden Schrauben (1) erst festziehen dürfen, wenn der obere Teil der Tür mit der Oberseite des Geräts ausgerichtet ist.
12. Montieren Sie die obere Abdeckung des Scharniers (6) am oberen Scharnier (5).

Achtung! Schützen Sie Kinder vor Gefahren!

Da immer die Gefahr besteht, dass Kinder in verlassenen oder gelagerten Geräten mit Hohlräumen, in die sie hineinkriechen können, eingeklemmt werden und ersticken (auch wenn diese Geräte nur für kurze Zeit gelagert werden), treffen Sie bitte alle möglichen Maßnahmen zum Schutz von Kindern:

- ❖ Entfernen Sie vor der Entsorgung eines Altgeräts (Kühlschrank oder Gefrierschrank) vollständig die Türen.
- ❖ Entfernen Sie die Einlegeböden aus den Fächern, damit Kinder nicht in das Gerät hineinklettern können.
- ❖ Lassen Sie Kinder niemals in den Kühlschrank klettern oder in diesen Geräten spielen, laufen, klettern oder sich verstecken.



Dieses Produkt entspricht in vollem Umfang allen geltenden Richtlinien der Europäischen Union, die für diese Art von Elektrogeräten gelten.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EU

Wenn Sie eines Tages feststellen, dass Ihr Gerät ausgetauscht werden muss oder nicht mehr verwendet werden kann, denken Sie an den Umweltschutz:

- 1) Sie dürfen es nicht zusammen mit dem restlichen Hausmüll entsorgen (dies ist auch die Bedeutung des abgebildeten Recycling-Symbols).
- 2) Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, die Ihnen mitteilen, zu welchen Recyclingzentren Sie das Gerät bringen müssen.
- 3) Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts trägt zum Schutz der Umwelt bei und ermöglicht das Recycling seiner Bestandteile.
- 4) Elektrogeräte können aufgrund der Materialien, aus denen sie hergestellt sind, bei unsachgemäßer Entsorgung eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit darstellen.

Technische Daten:

220–240 V~, 50 Hz, 0,24 A, Schutzklasse I

Klimaklasse: N, ST

Kältemittel: R600a/12 g

Energieklasse: E

Jährlicher Stromverbrauch (kWh/Jahr): 80

Schallleistungspegel (dB): 39

Volumen: 45 l

Abmessungen (mm): 450 × 450 × 510

Verpackungsabmessungen: 495 × 465 × 530

Import: IPRICE RECARÉ s.r.o. Rybníky IV 326, 760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. **Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny, abyste předešli poškození způsobenému nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.**
2. **Před připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji. Váš spotřebič smí být používán pouze s uzemněným elektrickým napájením 220–240 V střídavého proudu.**
3. **Aby nedošlo k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob, nepoškoďte zařízení, jeho kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.**
4. Děti by měly být pod dohledem, aby se s přístrojem nehrály.
5. Příklad použijte pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v tomto letáku.
6. Nikdy nepoužívejte spotřebič na horkých površích nebo v jejich blízkosti.
7. Před čištěním odpojte přístroj ze zásuvky. Než začnete nasazovat nebo sundávat jakékoli části a než začnete přístroj čistit, nechte jej vychladnout.
8. Nepoužívejte žádné zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, ani po poruše zařízení, jeho pádu nebo jakémkoli poškození. Zařízení vraťte do nejbližšího autorizovaného servisu k prohlídce, opravě nebo seřízení.
9. **Nikdy se nepokoušejte opravit zařízení sami! Hrozí velké nebezpečí zranění!**
10. Pokud je nutné vyměnit kabel nebo zástrčku spotřebiče, smí to provést pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaný technik.
11. **Zařízení nikdy nepoužívejte venku a vždy jej umístěte do suchého prostředí (nevystavujte jej vlhkosti).**
12. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Mohlo by to představovat nebezpečí pro uživatele a riziko poškození spotřebiče, protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.
13. Váš spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
14. Nikdy nepřemisťujte spotřebič tažením za kabel. Zajistěte, aby se kabel nemohl nikde zachytit. Kabel neohýbejte ani nekrutíte (mohlo by dojít k oslabení a prasknutí izolace kabelu, zejména v místě, kde kabel vstupuje do zařízení). Nikdy nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů.

15. Příklad umístění na stabilní a rovný povrch. Neumísťujte přístroj na horké povrchy, do jejich blízkosti ani do blízkosti zdrojů tepla a nikdy jej nevystavujte přímému slunečnímu záření.
16. Vždy ponechte kolem zařízení dostatek prostoru, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu. Neumísťujte zařízení do blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou polštáře, textilie, záclony atd.
17. Nepřipojujte zařízení do poškozené zásuvky a nikdy jej nepoužívejte, pokud má zástrčka nebo kabel známky poškození.
18. Nikdy nepoužívejte přístroj s prodlužovacím kabelem.
19. Nikdy nepoužívejte zařízení na mokré nebo vlhké podlaze, pokud je zařízení mokré nebo pokud máte mokré nebo vlhké ruce.
20. Jakékoli prohlídky, opravy nebo seřizování zařízení smí provádět pouze autorizovaný servisní technik. Neodborné opravy mohou představovat extrémní nebezpečí pro uživatele.
21. Žádnou část zařízení nečistěte čisticími prostředky, ocelovými drátěnkami nebo jinými abrazivními materiály.
22. Chcete-li spustit provoz zařízení, nejprve připojte zástrčku do elektrické sítě a poté otočte knoflíkem termostatu na požadovanou úroveň.
23. Pro odpojení zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vždy držte zástrčku – nikdy netahat za kabel.
24. Během provozu zařízení s ním nehýbejte.
25. **Nesahat do žádných otvorů zařízení.**
26. **Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, POUZE POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO BYLY PROŠKOLENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM.**
27. **DĚTI SI NESMÍ S PŘÍSTROJEM HRÁT. Čištění a údržbu přístroje nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí.**

POZOR! :

1. Chladnička by měla být připojena k samostatné, vyhrazené elektrické zásuvce. Elektrická zásuvka musí splňovat požadavky příslušných bezpečnostních zákonů a norem.
2. Ujistěte se, že kompresorový systém na zadní straně chladničky je mimo dosah, aby nedošlo k jeho poškození a aby se ho nikdo nemohl nečekaně dotknout (během provozu je horký).

3. Vnější část zařízení nesmí být postříkána ani čištěna vodou.
4. Skladování výbušnin, hořavin, těkavých nebezpečných látek a žíravých kyselin a zásad v chladniče je přísně zakázáno.
5. Tato chladnička není vhodná pro zmrazování potravin.
6. Větrací otvory spotřebiče udržujte vždy volné.
7. V případě poruchy nebo abnormálního provozu neprodleně kontaktujte servisní oddělení nebo prodejce. Chladničku nerozebírejte bez povolení, protože by tím mohla zaniknout příslušná záruka.
8. V případě výpadku proudu odpojte zařízení od elektrické sítě na alespoň 5 minut, aby nedošlo k poškození kompresoru.
9. Chladicí a izolační systémy obsahují hořlavé plyny. Při likvidaci spotřebiče jej odevzdejte v autorizovaném sběrném středisku. Nevystavujte spotřebič ohni.

Uchovejte si tyto pokyny pro případné budoucí použití.



R600A **Bezpečnostní pokyny**



Upozornění: Nezakrývejte ventilační mřížky na spotřebiči.



Upozornění: Nepoužívejte mechanické ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování. Odmrazujte pouze podle pokynů v tomto letáku.



Upozornění: V zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby obsahující hořlavé hnací plyny.



Upozornění: Nezničte chladicí okruh v zařízení.



Upozornění: Chladicí jednotky používají isobutan (R600a), a proto by neměly být umístěny v blízkosti zdrojů vznícení (například elektrických kontaktů, které jsou odkryté, nebo otevřených kontaktů, které by mohly být v případě úniku uzavřeny chladicím médiem). Typ chladicího média je uveden na identifikačním štítku napájecí skříně.



Upozornění: V přihrádkách spotřebiče nepoužívejte elektrická zařízení, pokud nejsou schválena výrobcem.

Chladicí kapalina

Chladicí okruh v zařízení používá chladicí izobutan (R600a), který je přírodní plyn šetrný k životnímu prostředí, ale vysoce hořlavý. Při přepravě nebo instalaci zařízení se ujistěte, že žádný prvek chladicího okruhu není poškozen. Chladicí kapalina (R600a) je hořlavá.

Upozornění: Nebezpečí požáru

Pokud je chladicí okruh poškozen:

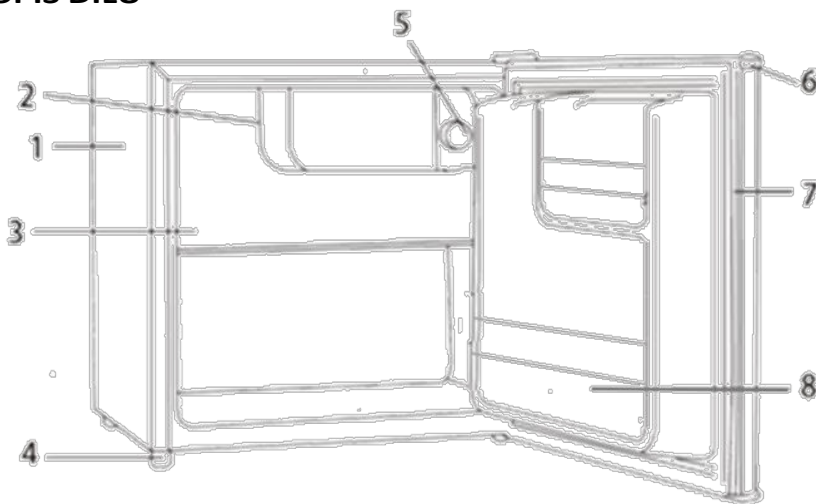
Vyhňte se otevřenému ohni nebo jakémukoli zdroji tepla.

♦ Zajistěte, aby byla místnost, ve které je spotřebič instalován, dobře větraná.

Jakákoli změna specifikace spotřebiče je nebezpečná.

Poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat a/nebo úraz elektrickým proudem.

POPIS DÍLŮ



- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Skříň | 5. Ovládací knoflík teploty |
| 2. Chladicí část | 6. Kryt dveří |
| 3. Police | 7. Těsnění dveří |
| 4. Nastavitelné nožičky | 8. Spodní police ve dveřích (držák na láhve) |

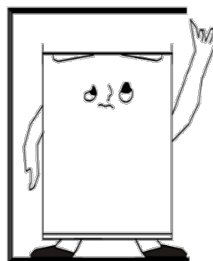
Správné umístění zařízení

Správné větrání

Pro snadný odvod tepla, nízkou spotřebu energie a maximální účinnost by měla být chladnička umístěna v dobře větraném prostoru.

Kolem chladničky by měl být volný prostor nejméně 100 mm a nejméně 200 mm od stropu.

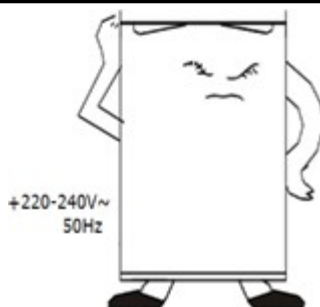
Kolem dveří by měl být dostatek volného prostoru bez překážek, aby se daly otevřít do úhlu 160 stupňů.



Napájení

Chladnička je napájena pouze jednofázovým střídavým proudem 220–240 V ~ 50 Hz.

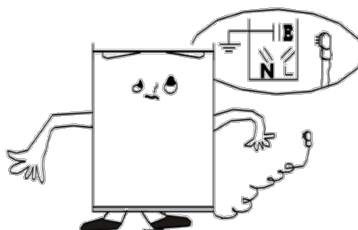
Pokud jsou výkyvy napětí ve vaší oblasti tak velké, že napětí překračuje výše uvedený rozsah, z bezpečnostních důvodů použijte k napájení chladničky automatický regulátor napětí. Chladnička musí být napájena z vyhrazené zásuvky, nikoli ze zásuvky společné pro jiné elektrické spotřebiče. Zástrčka musí odpovídat zásuvce s uzemňovacím vodičem.



Napájecí kabel

Napájecí kabel nesmí být během provozu nikdy prodlužován, ohýbán ani svinován. Kabel nesmí být nikdy umístěn v blízkosti kompresoru nebo na zadní straně chladničky, protože povrchová teplota je během provozu vždy vysoká.

Jakýkoli kontakt kabelu s kompresorem může poškodit izolaci nebo způsobit únik.



Ochrana před vlhkostí

Nevystavujte zařízení vlhkému nebo mokrému prostředí, protože vlhkost by mohla způsobit korozi kovových částí.

Nikdy nestříkejte na zařízení přímo vodu ani jiné kapaliny, protože by to mohlo vést ke zhoršení izolace a úniku proudu.



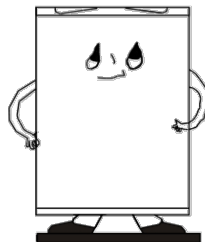
Ochrana před teplem

Chladničku neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla a/nebo na přímé sluneční světlo.



Stabilní upevnění

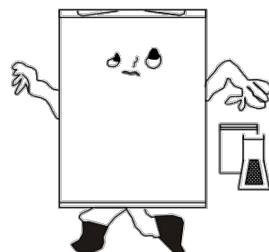
Podlaha, na kterou bude chladnička umístěna, musí být rovná a pevná. Neměla by být položena na měkký materiál, jako je pěnový plast atd. Pokud chladnička není vyrovnaná, upravte vyrovnávací nožičky podle potřeby. Chladnička by neměla být umístěna v blízkosti předmětů, které mohou způsobovat ozvěnu.



Chraňte před nebezpečím

Skládování výbušnin, hořlavin, těkavých nebezpečných látek a žíravých kyselin a zásad v chladničce je přísně zakázáno.

Neumísťujte chladničku do prostor, kde se takové materiály nacházejí.

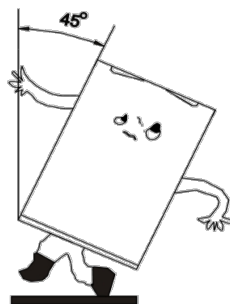


Správné přemístění

Při upevňování nebo přemísťování nesmí být chladnička položena na bok, převrácena vzhůru nohama nebo nakloněna o více než 45°.

Vždy s ní zacházejte opatrně.

Po přemístění nechte chladničku stát ve svislé poloze po dobu nejméně 4 hodin, než ji uvedete do provozu.



Průchod vzduchu do přívodu a odvodu musí být volný. Neumísťujte chladničku do uzavřené skříně.



Varování

Aby byl zajištěn optimální a bezpečný výkon a snížená spotřeba energie, je třeba věnovat pozornost následujícím bodům:

- ❖ V blízkosti kompresorového systému by neměly být žádné překážky bránící proudění vzduchu.
- ❖ Ventilační otvory nesmí být ničím zakryty, včetně např. dekorací, látek atd.
- ❖ Chladnička musí být stabilně umístěna na všech podpěrách a musí být vyrovnaná.
- ❖ **Nikdy nevkládejte do chladničky teplé nebo horké předměty.**
- ❖ **Vždy pevně zavírejte dveře chladničky.**

Chladicí část

Chladicí část vašeho zařízení není mrazák a není určena k mražení potravin ani k dlouhodobému uchovávání mražených potravin (např. zmrzliny).

Je určen k výrobě kostek ledu a má nižší teplotu, aby bylo možné v něm skladovat potraviny po dobu několika dní (maximálně 3–4 dny).

Teplota v chladicím prostoru nedosahuje tak nízkých hodnot, aby bylo možné potraviny zmrazit a uchovat je po dlouhou dobu.

V ideálním případě může uchovávat již zmrazené potraviny pouze několik dní.

Pro lepší uchování zmrazených potravin můžete nastavit teplotu chladničky na nižší úroveň, ale to se nedoporučuje, protože by to mohlo způsobit nadměrné ochlazení ostatních potravin v chladničce.

Prosím, pravidelně odmrazujte chladničku, aby nedošlo k poškození součástí chladicího prostoru, a to podle pokynů pro odmrazování popsaných v následující části (Postup odmrazování).

Postup odmrazování

Voda obsažená v potravinách nebo voda, která se dostane do vzduchu uvnitř chladničky při otevírání dveří, může vytvořit vrstvu námrazy uvnitř, která při větší tloušťce oslabí chladničku. V případě, že je námraza silnější než 2 mm, je třeba zařízení odmrazit.

- ❖ Odmrazování v chladicím prostoru se provádí ručně. Před odmrazováním vyprázdněte chladničku (a chladicí prostor) a dočasně nastavte knoflík teploty do polohy „OFF“ (kompresor přestane pracovat). Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Nechte dveře otevřené, dokud se led a námraza úplně nerozpustí – ujistěte se, že jste do chladničky vložili nádobu dostatečně velkou, aby do ní mohla kapat voda a padat led. Jakmile se led úplně roztopí, vyjměte nádobu a vyprázdněte ji. Chladicí část i vnitřek chladničky otřete do sucha měkkým hadříkem.
- ❖ Chcete-li rozmrazování urychlit, můžete do chladicího prostoru umístit malou misku s teplou vodou (asi 50 °C). Při manipulaci s miskou buďte velmi opatrní, abyste se nepopálili.
- ❖ Po rozmrazení připojte spotřebič k elektrické síti a nastavte knoflík regulátoru teploty do původní polohy, aby chladnička mohla začít fungovat.
- ❖ Nikdy neohřívejte chladicí část přímo horkou vodou ani nepoužívejte k odmrazování fén – takové jednání může deformovat vnitřní části vašeho zařízení a může představovat nebezpečí pro uživatele.
- ❖ Nepoužívejte ostré předměty nebo kuchyňské nástroje k seškrabování ledu a námrazy, protože by mohly poškodit povrch vnitřních krytů zařízení.

Údržba

Doporučujeme chladničku před prvním použitím vyčistit.

Před čištěním vždy odpojte chladničku od napájení.

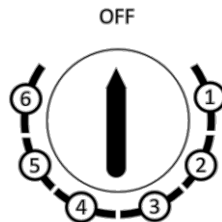
1. Vnitřek chladničky vyčistěte měkkým hadříkem mírně navlhčeným vodou a neutrálním jemným čisticím prostředkem, poté vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným pouze čistou vodou, abyste odstranili čisticí prostředek, a nakonec jej otřete do sucha suchým měkkým hadříkem.
2. **Aby se zabránilo požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, nikdy neponořujte zařízení, jeho kabel ani zástrčku do vody nebo jiné**

kapaliny a nikdy je nečistěte pod tekoucí vodou. Upozornění: Na části nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky.

3. Vnější povrch chladničky otřete mírně navlhčeným měkkým hadříkem a vyleštěte měkkým suchým hadříkem.
4. Po provozu chladničky pravidelně odstraňujte prach z kompresorového systému na zadní straně chladničky měkkým hadříkem nebo prachovkou.
5. Pokud je nutné vyčistit police na dveřích, vyčistěte je opatrně, aniž byste se opírali o dveře. Nezvedejte zařízení za dveře.
6. Chladničku pravidelně čistěte a vyhazujte potraviny, které jsou v ní uloženy delší dobu a jsou již zkažené. Tekutiny vytékající ze zkažených potravin mohou způsobit zbarvení nebo deformaci povrchu vašeho spotřebiče.
7. Chladničku čistěte alespoň jednou za měsíc, aby vzduch uvnitř zůstal svěží a bez zápachu.
8. Pravidelně čistěte těsnění dveří chladničky a udržujte je v dobrém stavu, protože jsou velmi důležité pro účinnost zařízení.

Způsob provozu

1. Při prvním použití připojte chladničku k elektrické síti a nastavte teplotu na nejvyšší hodnotu, aby se urychlilo chlazení.
2. Potraviny vložte do chladničky 5 až 6 hodin po prvním spuštění – zařízení můžete začít používat, až bude vnitřní komora dostatečně vychlazená. Poté nastavte teplotu na požadovanou hodnotu v závislosti na pokojové teplotě.
3. Na police neukládejte těžké předměty, aby nedošlo k jejich prasknutí nebo poškození.
4. Chladnička je vybavena regulátorem teploty, který se nachází na pravé přední straně dvířek chladicího prostoru. Chcete-li snížit teplotu, otočte knoflík směrem k vyšším hodnotám. Chcete-li zvýšit teplotu, otočte knoflík směrem k nižším hodnotám (poloha „OFF“ je poloha, ve které kompresor zařízení přestane pracovat).



Rozsah regulace teploty je od polohy „OFF“ do „6“. Po 24 až 48 hodinách nastavte regulaci teploty na hodnotu, která nejlépe vyhovuje vašim potřebám. Teplota v chladničce klesá s rostoucím číslem nastavení. Nastavení „3“ by mělo být vhodné pro použití v domácnosti nebo v kanceláři.

Termostat s p o t ř e b i ě má 6 nastavení. Spotřebič zajišťuje, že teplota je udržována po celou dobu provozu a za normálních podmínek použití. Teplota uvnitř spotřebiče může být ovlivněna mnoha faktory: okolní teplotou, slunečním zářením, četností otevírání dvířek a množstvím uložených potravin. Mírné změny teploty jsou zcela normální.

Tabulka nastavení teploty

Nastavení 1-2	Průměrná teplota v chladicím prostoru 6 °C až 8 °C
Nastavení 3-4	Průměrná teplota chladicího prostoru 3 °C až 5 °C
Nastavení 5-6	Průměrná teplota chladicího prostoru 0 °C až 2 °C

Poznámky:

- ❖ Otočením ovladače teploty do polohy „OFF“ se zastaví chladicí cyklus, ale chladnička se nevypne.
- ❖ Pokud je zařízení odpojeno od napájení, došlo k výpadku proudu nebo bylo vypnuto, musíte před jeho opětovným spuštěním počkat 3 až 5 minut. Pokud se pokusíte zařízení restartovat před uplynutím této ochranné prodlevy, chladnička se nespustí.
- ❖ Pokud se rozhodnete změnit nastavení termostatu, nastavujte termostat po jednotlivých číselných krocích. Mezi jednotlivými úpravami počkejte několik hodin, aby se teplota stabilizovala.

Nenechávejte dveře otevřené příliš dlouho, aby vnitřní teplota příliš nevzrostla.

Klimatická třída

Klimatická třída vaší chladničky je N/ST. To znamená, že pracuje efektivně a správně v prostředí s teplotami od minimálně 16 °C do maximálně 38 °C.

Důležité!: Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte prosím následující pokyny:

- ❖ Pravidelně čistěte povrchy, které přicházejí do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
- ❖ Skladujte syrové maso a ryby ve vhodných nádobách, aby nepřicházely do styku s jinými potravinami a nekapaly na ně.
Chladicí přihrádky jsou vhodné pouze pro výrobu kostek ledu.

Pokyny pro úsporu energie

1. Při běžném provozu nastavte knoflík termostatu do střední polohy. Nápoje při této teplotě budou příjemně vychlazené, ale ne ledové.

2. Nikdy neumísťujte chladničku na priame slnečné svetlo a do blízkosti zdrojů tepla.
3. Zajišťte optimální proudění vzduchu v blízkosti kompresorového systému v zadní části chladničky.
4. Minimalizujte dobu otevírání dveří, zejména při doplňování nových produktů. Optimalizujte proces doplňování tak, aby byl co nejrychlejší.
5. Chladničku je třeba zapnout minimálně 2 hodiny před vložením produktů do chladničky. Pro dosažení lepších výsledků počkejte po prvním zapnutí 5 až 6 hodin.

PŘÍRUČKA PRO ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Problém	Body k zkontrolování/vysvětlení
Když chladnička nefunguje	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku proudu. Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka zapojená do elektrické zásuvky. Zkontrolujte, zda není přepálená pojistka.
Pokud chladnička chladí příliš	Možná je nastaven příliš vysoký stupeň regulace teploty. Pokud umístíte potraviny s vysokým obsahem vlhkosti přímo pod výstupy chladného vzduchu výstupy vzduchu, snadno zamrznou. Nejedná se o poruchu.
Pokud chladnička nechladí dostatečně.	Dveře nemusí být správně zavřené. Těsnění dveří může být poškozené. Ovládací kolečko teploty nemusí být správně nastaveno. Aby bylo zajištěno správné větrání, ujistěte se, že je kolem všech stran a horní straně jednotky.
Když voda z odmrazování přeteče uvnitř chladničky a na podlahu.	Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková hadice. Zkontrolujte, zda nádoba, kterou jste použili k zachycení odtékající vody, má dostatečnou velikost a je správně umístěna.
Když se na vnější straně chladničky tvoří kondenzát.	Kondenzace se může tvořit na vnější straně, když je vysoká vlhkost, například během deštivého období. Jedná se o stejný jev jako kondenzace, která se tvoří, když se studená voda nalije do sklenice. Nejedná se tedy o poruchu. Otřete suchým měkkým hadříkem.

Když uslyšíte zvuk podobný proudění vody.	Zvuk připomínající proudící vodu je způsoben proudícím chladivem. Nejedná se o poruchu.
Když se boční panel skříně zahřeje, když se dveře často otevírají nebo zavírají, při spuštění jednotky a když jednotka pracuje v létě při vysoké teplotě okolí. V takovém případě se panelu nedotýkejte. Je to způsobeno odvodem tepla z vnitřku skříně, a neznamená to, že je něco v nepořádku.	

Výměna reverzibilních dveří

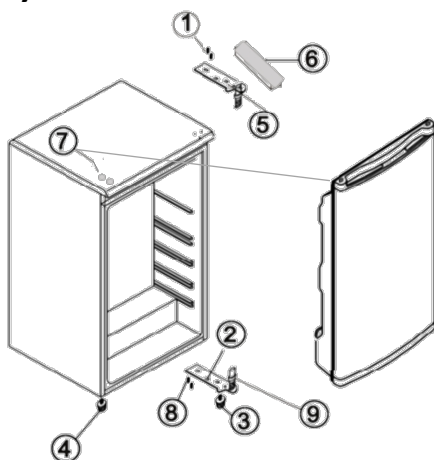


FIGURE 1

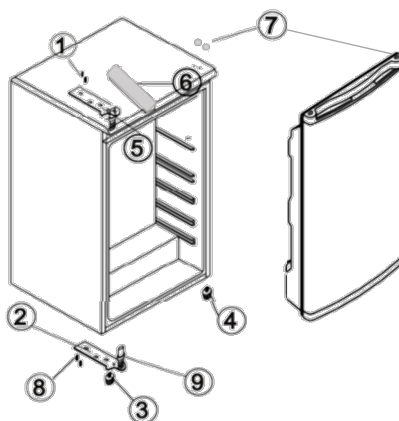


FIGURE 2

Obrázek 1 (FIGURE1) – Zobrazuje polohu součástí před obrácením dveří. **Obrázek 2 (FIGURE2)** – Zobrazuje polohu součástí po obrácení dveří.

Tato chladnička byla vyrobena s panty dveří na pravé straně. Pokud chcete změnit směr otevírání dveří, postupujte podle následujících pokynů:

1. Nejprve sejměte horní kryt závěsu (6).
2. Odstraňte dva šrouby (1), které drží horní závěs (5) (pravá strana)

k rámu. Sejměte horní závěs (5).

3. Zvedněte dveře a položte je na měkký povrch, aby se nepoškrábaly (např. na měkkou deku).
4. Opatrně nakloňte jednotku mírně dozadu a ujistěte se, že se nenakloní o více než 45°.
5. Odstraňte dva šrouby (8), které drží spodní závěs (2), a odstraňte spodní závěs (2).
6. Odstraňte levou přední nohu (4) a přemístěte ji na pravou stranu.
7. Odstraňte plastové kryty kulatých otvorů (7) z levé strany a přemístěte je na pravou stranu.
8. Před umístěním spodního závěsu (2) odstraňte šroubový čep (9) a otočte spodní závěs (2) opačným směrem. Poté namontujte spodní závěs (2) na levou stranu spodního rámu pomocí dvou šroubů (8).
9. Vložte šroubový čep (9) do spodního závěsu (2).
10. Vyrovnajte čep s odpovídajícím otvorem na dveřích a nasadte dveře na místo tak, aby správně seděly na spodním závěsu (2).
11. Držte dveře v zavřené poloze a zajistěte horní závěs (5) v horním rámu na levé straně pomocí dvou šroubů (1). Nezapomeňte, že dva šrouby (1) nesmíte utáhnout, dokud horní část dveří není vyrovnána s horním povrchem zařízení.
12. Namontujte horní kryt závěsu (6) na horní závěs (5).

Pozor! Chraňte děti před nebezpečím!

Vzhledem k tomu, že vždy existuje riziko uvěznění a udušení dětí v opuštěných nebo uskladněných zařízeních s prázdnými prostory, do kterých se děti mohou vejít (i když jsou tato zařízení uskladněna pouze na krátkou dobu), přijměte prosím všechna možná opatření k ochraně dětí:

- ❖ Před likvidací starého zařízení (chladničky nebo mrazničky) zcela odstraňte dveře.
- ❖ Nevyjímejte police z komor, aby se děti nemohly dostat dovnitř zařízení.
- ❖ Nikdy nedovolte dětem, aby vlezly do chladničky nebo si v těchto zařízeních hrály, chodily, lezly nebo se schovávaly.



Tento výrobek je v plném souladu se všemi platnými směrnici Evropské unie, které se vztahují na tento typ elektrických spotřebičů.



Pokyny pro správnou likvidaci zařízení podle evropské směrnice 2002/96/EU

Pokud jednoho dne zjistíte, že vaše zařízení je třeba vyměnit nebo že již není dále použitelné, myslete na ochranu životního prostředí:

- 1) Nesmíte jej vyhazovat spolu s ostatním komunálním odpadem (to je také význam zobrazeného recyklačního symbolu).
- 2) Obrátte se na místní úřady, které vám sdělí, do kterých recyklačních center musíte zařízení odvézt.
- 3) Správná likvidace vašeho spotřebiče pomáhá chránit životní prostředí a umožňuje recyklaci jeho součástí.
- 4) Elektrické spotřebiče mohou kvůli materiálům, z nichž jsou vyrobeny, při nesprávné likvidaci představovat riziko pro životní prostředí a zdraví.

Technická specifikace:

220-240V~, 50Hz, 0,24A, Třída ochrany I

Klimatická třída: N, ST

Chladivo: R600a/12g

Energetická třída: E

Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok):80

Hladina akustického výkonu (dB):39

Objem: 45L

Rozměry (mm): 450*450*510

Rozměr balení: 495*465*530

Import: IPRICE RECARÉ s.r.o. Rybníky IV 326,760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

1. **Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému nesprávnym používaním alebo manipuláciou.**
2. **Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na štítku s technickými údajmi. Váš spotrebič smie byť používaný iba s uzemneným napájaním 220–240 V striedavého prúdu.**
3. **Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu, neponárajte spotrebič, jeho kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.**
4. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.
5. Zariadenie používajte iba na účely uvedené v tejto príručke.
6. Zariadenie nikdy nepoužívajte na horúcich povrchoch ani v ich blízkosti.
7. Pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky. Nechajte spotrebič vychladnúť pred pripojením alebo odpojením akýchkoľvek častí a pred čistením.
8. Nepoužívajte žiadne zariadenie s poškodeným káblom alebo zástrčkou, ani po tom, čo zariadenie prestalo fungovať, spadlo alebo bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené. Zariadenie odovzdajte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na kontrolu, opravu alebo nastavenie.
9. **Nikdy sa nepokúšajte opravovať spotrebič sami! Existuje vysoké riziko poranenia!**
10. Ak je potrebné vymeniť kábel alebo zástrčku spotrebiča, môže to urobiť iba výrobca, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaný technik.
11. **Zariadenie nikdy nepoužívajte vonku a vždy ho umiestňujte do suchého prostredia (nevystavujte ho vlhkosti).**
12. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca. Mohlo by to predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a riziko poškodenia spotrebiča, pretože by mohlo dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.
13. Váš spotrebič nie je navrhnutý na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládača.
14. Nikdy neprenášajte spotrebič ťahaním za kábel. Uistite sa, že sa kábel nemôže nikde zachytiť. Neohýbajte ani nekrúťte kábel (mohlo by to oslabiť a poškodiť izoláciu kábla, najmä v mieste, kde kábel vstupuje do spotrebiča). Nikdy nedovoľte, aby sa kábel dotýkal horúcich povrchov.

15. Zariadenie umiestnite na stabilný a rovný povrch. Neumiestňujte zariadenie na horúce povrchy, do blízkosti horúcich povrchov alebo zdrojov tepla a nikdy ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
16. Vždy ponechajte dostatočný priestor okolo zariadenia, aby bola zabezpečená voľná cirkulácia vzduchu. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti horľavých materiálov, ako sú vankúše, textilie, závesy atď.
17. Nezapájajte zariadenie do poškodenej zásuvky a nikdy ho nepoužívajte, ak má zástrčka alebo kábel známky poškodenia.
18. Zariadenie nikdy nepoužívajte s predlžovacím káblom.
19. Nikdy nepoužívajte zariadenie na mokrej alebo vlhkej podlahe, ak je zariadenie mokré alebo ak máte mokré alebo vlhké ruky.
20. Akékoľvek kontroly, opravy alebo nastavenia zariadenia smie vykonávať iba autorizovaný servisný technik. Nesprávne opravy môžu predstavovať extrémne nebezpečenstvo pre používateľa.
21. Žiadnu časť spotrebiča nečistite čistiacimi prostriedkami, oceľovou vlnou ani inými abrazívnymi materiálmi.
22. Na spustenie prevádzky zariadenia ho najskôr zapojte do elektrickej siete a potom otočte gombíkom termostatu na požadovanú úroveň.
23. Na odpojenie zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vždy držte zástrčku – nikdy netiahnite za kábel.
24. Počas prevádzky zariadenie nepremiestňujte.
25. **Nedotýkajte sa žiadnych otvorov na zariadení.**
26. **Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, LEN AK SÚ POD DOHLADOM ALEBO BOLI PREŠKOLENÍ V BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ ZARIADENIA A ROZUMIA SÚVISIACIM NEBEZPEČENSTVÁM.**
27. **DETI SA NESMÚ HRÁŤ SO ZARIADENÍM. Čistenie a údržba**
Zariadenie nesmú čistiť deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Zariadenie a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí.

POZOR!

1. Chladnička by mala byť pripojená k samostatnej, vyhradenej elektrickej zásuvke. Elektrická zásuvka musí spĺňať požiadavky príslušných bezpečnostných zákonov a noriem.
2. Uistite sa, že kompresorový systém v zadnej časti chladničky je mimo dosahu, aby nedošlo k jeho poškodeniu a aby sa ho nikto nemohol neočakávane dotknúť (počas prevádzky sa zahrieva).

3. Vonkajšok spotrebiča nesmie byť postriekaný ani čistený vodou.
4. Skladovanie výbušnín, horľavých látok, prchavých nebezpečných látok a korozívnych kyselín a zásad v chladničke je prísne zakázané.
5. Táto chladnička nie je vhodná na mrazenie potravín.
6. Ventilačné otvory spotrebiča musia byť vždy voľné.
7. V prípade poruchy alebo abnormálnej prevádzky okamžite kontaktujte servisné oddelenie alebo predajcu. Chladničku nerozoberajte bez povolenia, pretože by to mohlo viesť k zrušeniu záruky.
8. V prípade výpadku napájania odpojte spotrebič od elektrickej siete na minimálne 5 minút, aby nedošlo k poškodeniu kompresora.
9. Chladiaci a izolačný systém obsahujú horľavé plyny. Pri likvidácii spotrebiča ho odveďte do autorizovaného zberného strediska.

Nevystavujte spotrebič ohňu.

Tieto pokyny si uchovajte pre budúce použitie.



R600A

Bezpečnostné pokyny



Upozornenie: Nezakrývajte ventilačné mriežky na spotrebiči.



Upozornenie: Nepoužívajte mechanické ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmravovania. Odmrazujte iba podľa pokynov v tejto príručke.



Upozornenie: V spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby obsahujúce horľavé hnacie plyny.



Upozornenie: Nezničte chladiaci okruh v spotrebiči.



Upozornenie: Chladiace jednotky používajú izobután (R600a), a preto by nemali byť umiestnené v blízkosti zdrojov vznietenia (napr. odkryté elektrické kontakty alebo otvorené kontakty, ktoré by mohli byť v prípade úniku chladiva uzavreté). Typ chladiva je uvedený na identifikačnom štítku na skrini napájacieho zdroja.



Upozornenie: V priestoroch spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ neboli schválené výrobcom.

Chladivo

Chladiaci okruh v spotrebiči používa chladivo izobután (R600a), ktoré je prírodným plynom šetrným k životnému prostrediu, ale vysoko horľavým. Pri preprave alebo inštalácii spotrebiča sa uistite, že žiadna časť chladiaceho okruhu nie je poškodená. Chladivo (R600a) je horľavé.

Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru

Ak je chladiaci okruh poškodený:

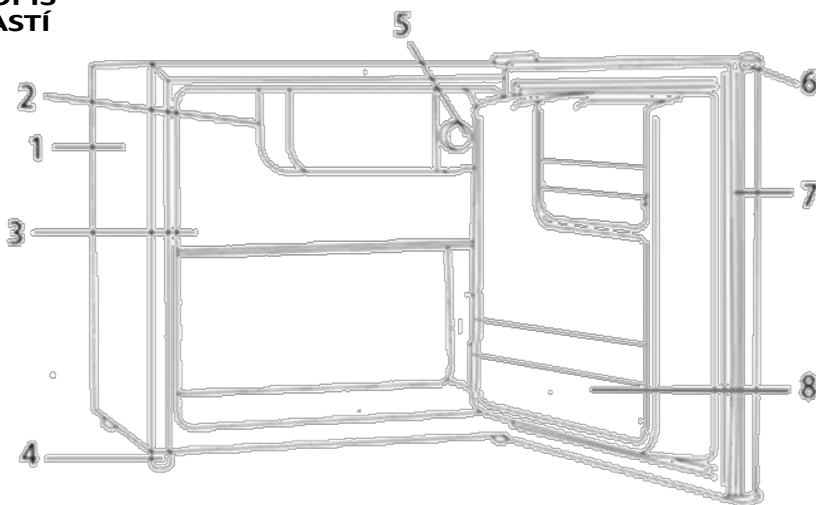
Vyhňte sa otvorenému ohňu alebo akémukoľvek zdroju tepla.

Zabezpečte, aby bola miestnosť, v ktorej je spotrebič inštalovaný, dobre vetraná.

Akákoľvek zmena špecifikácií spotrebiča je nebezpečná.

Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť skrat a/alebo úraz elektrickým prúdom.

POPIS ČASTÍ



- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Skriňa | 5. Ovládací gombík teploty |
| 2. Chladiaca časť | 6. Tesnenie dverí |
| 3. Police | 7. Tesnenie dvierok |
| 4. Nastaviteľné
nožičky | 8. Spodná polička vo dverách (držák
na fľaše) |

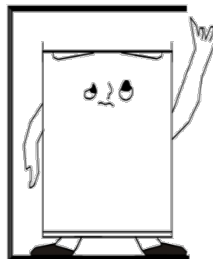
Správne umiestnenie spotrebiča

Správne vetranie

Pre ľahké odvádzanie tepla, nízku spotrebu energie a maximálnu účinnosť by mala byť chladnička umiestnená na dobre vetranom mieste.

Okolo chladničky by malo byť aspoň 100 mm voľného priestoru a aspoň 200 mm od stropu.

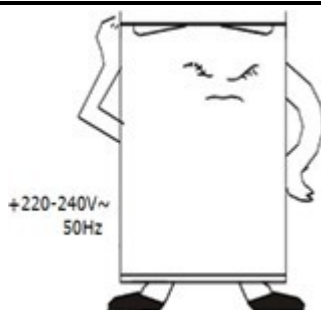
Okolo dverí by mal byť dostatočný voľný priestor bez akýchkoľvek prekážok, aby sa dali otvoriť do uhla 160 stupňov.



Napájanie

Chladnička je napájaná iba jednofázovým striedavým prúdom 220–240 V ~ 50 Hz.

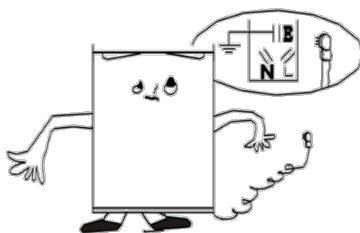
Ak sú kolísania napätia vo vašej oblasti také veľké, že napätie prekračuje uvedený rozsah, z bezpečnostných dôvodov použite na napájanie chladničky automatický regulátor napätia. Chladnička musí byť napájaná zo špeciálnej zásuvky, nie zo zásuvky, ktorú zdieľate s inými elektrickými spotrebičmi. Zástrčka musí zodpovedať zásuvke s uzemňovacím vodičom.



Napájací kábel

Napájací kábel sa počas prevádzky nesmie predlžovať, ohýbať ani navíjať. Kábel sa nesmie umiestňovať v blízkosti kompresora ani na zadnej strane chladničky, pretože povrchová teplota je počas prevádzky vždy vysoká.

Akýkoľvek kontakt medzi káblom a kompresorom môže poškodiť izoláciu alebo spôsobiť únik.



Ochrana proti vlhkosti

Nevystavujte spotrebič vlhkému alebo mokrému prostrediu, pretože vlhkosť môže spôsobiť koróziu kovových častí.

Nikdy nestriekajte vodu ani iné tekutiny priamo na zariadenie, pretože by to mohlo poškodiť izoláciu a spôsobiť únik prúdu.



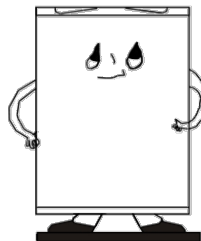
Ochrana pred teplom

Neumiestňujte chladničku do blízkosti zdrojov tepla a/alebo na priame slnko.



Stabilná montáž

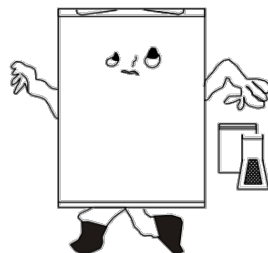
Podlaha, na ktorej je chladnička umiestnená, musí byť rovná a pevná. Chladničku neumiestňujte na mäkké materiály, ako je penový plast atď. Ak chladnička nie je vyrovnaná, podľa potreby nastavte vyrovnávacie nožičky. Chladničku neumiestňujte do blízkosti predmetov, ktoré môžu spôsobiť ozvenu.



Ochrana pred nebezpečenstvom

Skladovanie výbušnín, horľavých látok, prchavých nebezpečných látok a korozívnych kyselín a zásad v chladničke je prísne zakázané.

Chladničku neumiestňujte do priestorov, kde sa takéto materiály nachádzajú.

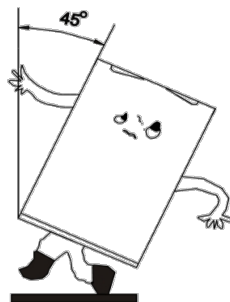


Správne premiestňovanie

Pri upevňovaní alebo presúvaní chladničky ju neskladajte na bok, neprevracajte hore nohami ani nenakláňajte pod uhlom väčším ako 45°.

Vždy s ňou zaobchádzajte opatrne.

Po presunutí nechajte chladničku v zvislej polohe aspoň 4 hodiny, než ju uvediete do prevádzky.



Chladničku neumiestňujte do uzavretej skrine.



Upozornenie

Aby ste zaistili optimálny a bezpečný výkon a znížili spotrebu energie, venujte pozornosť nasledujúcim bodom:

V blízkosti kompresorového systému by nemali byť žiadne prekážky, ktoré by mohli brániť prúdeniu vzduchu.

Ventilačné otvory nesmú byť zakryté žiadnymi predmetmi, vrátane dekorácií, textílií atď.

Chladnička musí byť umiestnená na všetkých podperách a musí byť vyrovnaná.

Nikdy nevkladajte do chladničky teplé alebo horúce predmety.

Vždy dôkladne zatvárajte dvere chladničky.

Chladiaca časť

Chladiaca časť vášho spotrebiča nie je mraznička a nie je určená na mrazenie potravín ani na dlhodobé skladovanie mrazených potravín (napr. zmrzliny).

Je určená na výrobu kociek ľadu a má nižšiu teplotu, aby v nej bolo možné skladovať potraviny niekoľko dní (maximálne 3–4 dni).

Teplota v chladiacej časti nie je dostatočne nízka na to, aby sa potraviny zmrazili a mohli sa v nej skladovať dlhší čas.

V ideálnom prípade v nej môžete skladovať už zmrazené potraviny len niekoľko dní.

Pre lepšie uchovanie mrazených potravín môžete nastaviť teplotu chladničky na nižšiu úroveň, ale to sa neodporúča, pretože to môže spôsobiť nadmerné ochladenie ostatných potravín v chladničke.

Chladničku pravidelne odmrazujte, aby nedošlo k poškodeniu komponentov chladiaceho priestoru, podľa pokynov na odmrazovanie opísaných v nasledujúcej časti (Postup odmrazovania).

Postup odmrazovania

Voda obsiahnutá v potravinách alebo voda, ktorá sa dostane do vzduchu vnútri chladničky pri otvorení dverí, môže vytvoriť vrstvu námrazy vo vnútri, ktorá pri väčšej hrúbke oslabuje chladničku. Ak je námraza hrubšia ako 2 mm, spotrebič je potrebné rozmraziť.

❖ Odmrazovanie v chladiacej časti sa vykonáva ručne. Pred odmrazovaním vyprázdnite chladničku (a chladiacu časť) a dočasne nastavte gombík teploty do polohy „OFF“ (kompresor prestane pracovať). Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Nechajte dvere otvorené, kým sa ľad a námraza úplne neroztopia – uistite sa, že ste do chladničky umiestnili dostatočne veľkú nádobu na zachytávanie vody a ľadu. Akonáhle sa ľad úplne roztopí, vyberte nádobu a vyprázdnite ju. Chladiaci priestor a vnútro chladničky utrite do sucha mäkkou handričkou.

Na urýchlenie rozmrazovania môžete do chladiaceho priestoru umiestniť malú misku s teplou vodou (asi 50 °C). Pri manipulácii s miskou buďte veľmi opatrní, aby ste sa nepopálili.

Po rozmrazení pripojte spotrebič k elektrickej sieti a nastavte ovládač teploty do pôvodnej polohy, aby chladnička mohla začať pracovať.

Nikdy nezohrievajte chladiacu komoru priamo horúcou vodou ani ju nerozmrazujte fénom – mohlo by to deformovať vnútorné časti spotrebiča a ohroziť používateľov.

Na škrabanie ľadu a námrazy nepoužívajte ostré predmety ani kuchynské náčinie, pretože môžu poškodiť povrch vnútorných krytov spotrebiča.

Údržba

Odporúčame chladničku pred prvým použitím vyčistiť. Pred čistením vždy odpojte chladničku od napájania.

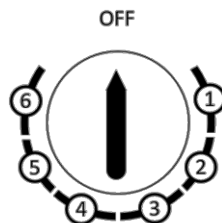
1. Vnútro chladničky utrite mäkkou handričkou mierne navlhčenou vodou a neutrálnym jemným čistiacim prostriedkom, potom utrite mäkkou handričkou navlhčenou iba čistou vodou, aby ste odstránili čistiaci prostriedok, a nakoniec utrite do sucha suchou mäkkou handričkou.
2. **Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zraneniu, nikdy neponárajte spotrebič, jeho kábel ani zástrčku do vody alebo iných**

Nikdy ich nečistite pod tečúcou vodou. Upozornenie: Na čistenie častí nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani drsné špongie.

3. Vonkajšiu stranu chladničky utrite mierne navlhčenou mäkkou handričkou a vyleštite suchou mäkkou handričkou.
4. Po prevádzke chladničky pravidelne odstraňujte prach z kompresorového systému na zadnej strane chladničky pomocou mäkkého utierky alebo prachovky.
5. Ak je potrebné vyčistiť police dverí, čistite ich opatrne, bez opierania sa o dvere. Nezdvíhajte spotrebič za dvere.
6. Chladničku pravidelne čistite a vyhadzujte potraviny, ktoré sú skladované dlhší čas a sú už pokazené. Tekutiny vytekajúce z pokazených potravín môžu spôsobiť zmenu farby alebo deformáciu povrchu vášho spotrebiča.
7. Chladničku čistite aspoň raz za mesiac, aby vzduch vo vnútri zostal svieži a bez zápachu.
8. Pravidelne čistite tesnenia dverí chladničky a udržiavajte ich v dobrom stave, pretože sú veľmi dôležité pre účinnosť spotrebiča.

Prevádzka

1. Pri prvom použití chladničky ju pripojte k elektrickej sieti a nastavte teplotu na najvyššiu hodnotu, aby sa urýchlilo chladenie.
2. Potraviny vložte do chladničky 5 až 6 hodín po prvom spustení – spotrebič môžete začať používať, akonáhle je vnútorná komora dostatočne vychladená. Potom nastavte teplotu na požadovanú hodnotu v závislosti od teploty v miestnosti.
3. Na police neukladajte ťažké predmety, aby sa nezlomili alebo nepoškodili.
4. Chladnička je vybavená regulátorom teploty, ktorý sa nachádza na pravej prednej strane dvierok chladničky. Ak chcete znížiť teplotu, otočte gombíkom smerom k vyšším hodnotám. Ak chcete zvýšiť teplotu, otočte gombíkom smerom k nižším hodnotám (poloha „OFF“ je poloha, v ktorej kompresor spotrebiča prestane pracovať).



Rozsah regulácie teploty je od „OFF“ do „6“. Po 24 až 48 hodinách nastavte regulátor teploty na hodnotu, ktorá najlepšie vyhovuje vašim potrebám. Teplota v chladničke klesá s rastúcim číslom nastavenia. Nastavenie „3“ by malo byť vhodné pre domáce alebo kancelárske použitie.

Termostat spotrebiča má 6 nastavení. Spotrebič zabezpečuje udržanie teploty počas prevádzky a za normálnych podmienok používania. Teplota vo vnútri spotrebiča môže byť ovplyvnená mnohými faktormi: okolitou teplotou, slnečným žiarením, frekvenciou otvárania dvierok a množstvom uložených potravín. Neznáme zmeny teploty sú úplne normálne.

Tabuľka nastavenia teploty

Nastavenia 1-2	Priemerná teplota v chladiacej časti 6 °C až 8 °C
Nastavenie 3-4	Priemerná teplota v chladiacej časti 3 °C až 5 °C
Nastavenia 5-6	Priemerná teplota v chladiacej časti 0 °C až 2 °C

Poznámky:

Otočením ovládača teploty do polohy „OFF“ sa zastaví chladiaci cyklus, ale chladnička sa nevypne.

Ak je spotrebič odpojený od napájania, došlo k výpadku prúdu alebo bol vypnutý, musíte pred jeho opätovným spustením počkať 3 až 5 minút. Ak sa pokúsite spotrebič opätovne spustiť pred uplynutím tejto ochranné doby, chladnička sa nespustí.

❖ Ak sa rozhodnete zmeniť nastavenie termostatu, nastavte termostat v jednotlivých číselných krokoch. Medzi jednotlivými nastaveniami počkajte niekoľko hodín, aby sa teplota stabilizovala.

Nenechávajte dvere otvorené príliš dlho, aby sa vnútorná teplota príliš nezvýšila.

Klimatická trieda

Klimatická trieda vašej chladničky je N/ST. To znamená, že pracuje efektívne a správne v prostredí s teplotami od minimálne 16 °C do maximálne 38 °C.

Dôležité: Aby ste zabránili kontaminácii potravín, postupujte podľa týchto pokynov:

Pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, a prístupné odtokové systémy.

Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách, aby neprišli do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkali.

Priestory chladničky sú vhodné iba na výrobu kociek ľadu.

Pokyny na úsporu energie

1. Pri bežnej prevádzke nastavte gombík termostatu do strednej polohy. Nápoje pri tejto teplote budú príjemne vychladené, ale nie ľadové.

2. Chladničku nikdy neumiestňujte na priame slnko ani do blízkosti zdrojov tepla.
3. Zabezpečte optimálny prietok vzduchu v blízkosti kompresorového systému v zadnej časti chladničky.
4. Minimalizujte čas, počas ktorého sú dvere otvorené, najmä pri vkladaní nových produktov. Optimalizujte proces doplňovania zásob, aby bol čo najrýchlejší.
5. Chladničku je potrebné zapnúť najmenej 2 hodiny pred vložením produktov dovnútra. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov počkajte 5 až 6 hodín po prvom zapnutí.

PRÍRUČKA NA ODSTRÁNENIE PORÚCH

Problém	Body, ktoré treba skontrolovať/vysvetlenie
Keď chladnička nefunguje	Skontrolujte, či nedošlo k výpadku prúdu. Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do elektrickej zásuvky. Skontrolujte, či nevyhorela poistka.
Ak je chladnička chladí príliš	Možno je nastavená príliš vysoká teplota. Ak umiestnite potraviny s vysokým obsahom vlhkosti priamo pod výstupy studeného vzduchu, ľahko zamrznú. Nie je to závada.
Ak chladnička nedostatočne chladí.	Dvere môžu byť nesprávne zatvorené. Tesnenie dverí môže byť poškodené. Ovládací gombík regulácie teploty nemusí byť správne nastavený. Aby ste zaistili správne vetranie, uistite sa, že je okolo všetkých strán a hornej časti jednotky.
Keď voda z rozmrazovania pretečie dovnútra chladničky a na podlahu.	Skontrolujte, či nie je odtoková hadica upchaná. Skontrolujte, či nádoba, ktorú ste použili na zachytávanie vody je dostatočnú veľkosť a je správne umiestnená.
Keď sa na vonkajšej strane chladničky tvorí kondenzácia.	Kondenzácia sa môže vytvárať na vonkajšej strane, keď je vysoká vlhkosť, napríklad počas daždivého obdobia. Ide o rovnaký jav ako kondenzácia, ktorá sa vytvára, keď sa do pohára naleje studená voda. Preto nejde o poruchu. Utierajte suchou, mäkkou handričkou.

Keď počujete zvuk podobný tečúcej vode.	Zvuk pripomínajúci tečúcu vodu je spôsobený prúdením chladiva. Nie je to porucha.
Keď sa bočný panel skrinky zahrieva.	Bočný panel skrinky sa zahrieva, keď sa dvere často otvárajú a zatvárajú, keď sa jednotka spustí a keď jednotka pracuje v lete pri vysokých teplotách okolia. V takomto prípade sa panely nedotýkajte. Je to spôsobené odvodom tepla z vnútornej časti skrine a neznamená to, že je niečo v poriadku.

Výmena otočných dverí

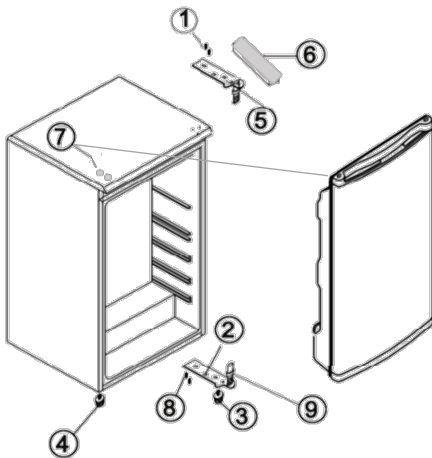


FIGURE 1

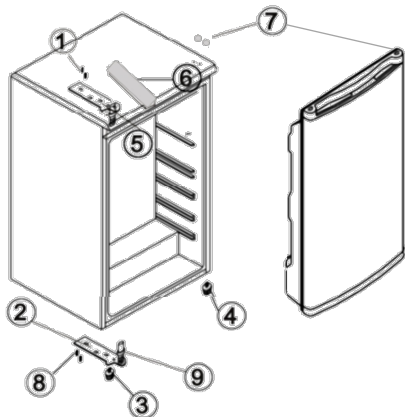


FIGURE 2

Obrázok 1 – Ukazuje polohu komponentov pred otočením dverí.

Obrázok 2 – Ukazuje polohu komponentov po otočení dverí.

Táto chladnička bola vyrobená s pántmi dverí na pravej strane. Ak chcete zmeniť smer otvárania dverí, postupujte podľa týchto pokynov:

1. Najskôr odstráňte horný kryt pántu (6).
2. Odstráňte dva skrutky (1), ktoré upevňujú horný pánt (5) (pravá strana)

od rámu. Odstráňte horný pánt (5).

3. Dvere zdvihnite a položte na mäkký povrch, aby sa nepoškriabali (napr. mäkká deka).
4. Opatrne nakloňte jednotku mierne dozadu, pričom dbajte na to, aby sa nenaklonila viac ako o 45°.
5. Odskrutkujte dva skrutky (8) držiace spodný záves (2) a odstráňte spodný záves (2).
6. Odstráňte ľavú prednú nohu (4) a presuňte ju na pravú stranu.
7. Odstráňte plastové kryty okrúhlych otvorov (7) z ľavej strany a presuňte ich na pravú stranu.
8. Pred umiestnením spodného pántu (2) odstráňte skrutku (9) a otočte spodný pánt (2) v opačnom smere. Potom namontujte spodný pánt (2) na ľavú stranu spodného rámu pomocou dvoch skrutiek (8).
9. Vložte skrutku (9) do spodného pántu (2).
10. Vyrovnajte čap s príslušným otvorom na dverách a umiestnite dvere do polohy tak, aby správne zapadli do spodného pántu (2).
11. Držte dvierka v uzavretej polohe a upevnite horný pánt (5) v hornom ráme na ľavej strane pomocou dvoch skrutiek (1). Nezabudnite, že dve skrutky (1) nesmiete dotiahnuť, kým horná časť dvierok nie je zarovnaná s hornou plochou spotrebiča.
12. Nasuňte horný kryt závesu (6) na horný záves (5).

Pozor! Chráňte deti pred nebezpečenstvom!

Vzhľadom na to, že vždy existuje riziko, že deti uviaznu a udusia sa v opustených alebo uskladnených spotrebičoch s prázdnyimi priestormi, do ktorých môžu vliezť (aj keď sú tieto spotrebiče uskladnené len na krátku dobu), prijmite všetky možné opatrenia na ochranu detí:

Pred likvidáciou starých spotrebičov (chladničiek alebo mrazničiek) úplne odstráňte dvere.

Neodstraňujte police z priehradiek, aby sa deti nemohli dostať dovnútra spotrebiča.

Nikdy nedovoľte deťom liezť do chladničky alebo sa v týchto spotrebičoch hrať, chodiť, liezť alebo sa v nich skrývať.



Tento výrobok je v plnom súlade so všetkými platnými smernicami Európskej únie, ktoré sa vzťahujú na tento typ elektrických spotrebičov.



Pokyny na správnu likvidáciu zariadenia v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES

Ak jedného dňa zistíte, že vaše zariadenie je potrebné vymeniť alebo už nie je použiteľné, myslite na ochranu životného prostredia:

- 1) Nevyhadzujte ho spolu s ostatným komunálnym odpadom (to je aj význam zobrazeného symbolu recyklácie).
- 2) Obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poradia, ako recyklačné strediská, kam máte zariadenie odnieť.
- 3) Správna likvidácia vášho zariadenia pomáha chrániť životné prostredie a umožňuje recykláciu jeho komponentov.
- 4) Vzhľadom na materiály, z ktorých sú vyrobené, môžu elektrické spotrebiče pri nesprávnej likvidácii predstavovať riziko pre životné prostredie a zdravie.

Technická špecifikácia:

220-240V~, 50Hz, 0,24A,

Trieda ochrany I

Klimatická trieda: N, ST

Chladivo: R600a/12g

Energetická trieda: E

Ročná spotreba elektrickej energie (kWh/rok):80

Hladina akustického výkonu (dB):39

Objem: 45L

Rozmery (mm): 450*450*510

Rozmer balenia: 495*465*530

Import: IPRICE RECARÉ s.r.o. Rybníky IV 326,760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, w tym następujących:

1. **Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem lub nieprawidłową obsługą.**
2. **Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej upewnij się, że napięcie w gniazdku odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Urządzenie może być używane wyłącznie z uziemionym zasilaniem elektrycznym 220–240 V prądu przemiennego.**
3. **Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała, nie zanurzaj urządzenia, jego przewodu ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.**
4. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
5. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej ulotce.
6. Nigdy nie używaj urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu.
7. Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego. Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu jakichkolwiek części oraz przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
8. Nie używaj urządzeń z uszkodzonym kablem lub wtyczką, ani po awarii urządzenia, upadku lub jakimkolwiek uszkodzeniu. Urządzenie należy zwrócić do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
9. **Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia! Istnieje duże ryzyko obrażeń!**
10. Jeśli konieczna jest wymiana przewodu lub wtyczki urządzenia, może to wykonać wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub wykwalifikowany technik.
11. **Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz i zawsze umieszczaj je w suchym miejscu (nie narażaj go na wilgoć).**
12. Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Może to stanowić zagrożenie dla użytkownika i ryzyko uszkodzenia urządzenia, ponieważ może dojść do pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.
13. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem lub oddzielnym pilotem zdalnego sterowania.
14. Nigdy nie przenoś urządzenia, ciągnąc za kabel. Upewnij się, że kabel nie może się nigdzie zaczepić. Nie zginać ani nie skręcać kabla (może to spowodować osłabienie i pęknięcie izolacji kabla, zwłaszcza w miejscu, gdzie kabel wchodzi do urządzenia). Nigdy nie pozwól, aby kabel dotykał gorących powierzchni.

15. Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni. Nie należy ustawiać urządzenia na gorących powierzchniach, w ich pobliżu ani w pobliżu źródeł ciepła i nigdy nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
16. Zawsze pozostawiaj wystarczającą ilość miejsca wokół urządzenia, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak poduszki, tkaniny, zasłony itp.
17. Nie podłączaj urządzenia do uszkodzonego gniazdka i nigdy nie używaj go, jeśli wtyczka lub kabel noszą ślady uszkodzenia.
18. Nigdy nie używaj urządzenia z przedłużaczem.
19. Nigdy nie używaj urządzenia na mokrej lub wilgotnej podłodze, jeśli urządzenie jest mokre lub jeśli masz mokre lub wilgotne ręce.
20. Wszelkie przeglądy, naprawy lub regulacje urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta. Nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić ekstremalne zagrożenie dla użytkownika.
21. Nie czyść żadnej części urządzenia środkami czyszczącymi, stalowymi druciakami ani innymi materiałami ściernymi.
22. Aby uruchomić urządzenie, najpierw podłącz wtyczkę do sieci elektrycznej, a następnie ustaw pokrętkę termostatu na żądany poziom.
23. Aby odłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Zawsze należy trzymać wtyczkę – nigdy nie ciągnąć za kabel.
24. Nie należy poruszać urządzeniem podczas jego pracy.
25. **Nie należy wkładać rąk do żadnych otworów urządzenia.**
26. **Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, TYLKO JEŚLI SĄ ONE NADZOROWANE LUB ZOSTAŁY PRZESZKOLONE W ZAKRESIE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA I ROZUMIEJĄ ZWIĄZANE Z TYM NIEBEZPIECZEŃSTWA.**
27. **DZIECI NIE MOGĄ BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one co najmniej 8 lat i są pod nadzorem. Urządzenie i jego kabel należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**

UWAGA! :

1. Lodówka powinna być podłączona do oddzielnego, przeznaczonego do tego celu gniazdka elektrycznego. Gniazdko elektryczne musi spełniać wymagania odpowiednich przepisów i norm bezpieczeństwa.
2. Upewnij się, że system sprężarki z tyłu lodówki jest poza zasięgiem, aby nie doszło do jego uszkodzenia i aby nikt nie mógł go przypadkowo dotknąć (podczas pracy jest gorący).

3. Nie wolno spryskiwać ani czyścić wodą zewnętrznej części urządzenia.
4. Przechowywanie materiałów wybuchowych, łatwopalnych, lotnych substancji niebezpiecznych oraz żrących kwasów i zasad w lodówce jest surowo zabronione.
5. Ta lodówka nie nadaje się do zamrażania żywności.
6. Otwory wentylacyjne urządzenia należy zawsze utrzymywać w stanie wolnym.
7. W przypadku awarii lub nieprawidłowego działania należy niezwłocznie skontaktować się z działem serwisowym lub sprzedawcą. Nie należy demontować lodówki bez zezwolenia, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji.
8. W przypadku awarii zasilania należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej na co najmniej 5 minut, aby nie doszło do uszkodzenia kompresora.
9. Układy chłodzące i izolacyjne zawierają gazy palne. W celu utylizacji urządzenia należy je przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki. Nie wystawiać urządzenia na działanie ognia.

Zachowaj te instrukcje do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.



R600A

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie: Nie zakrywaj kratki wentylacyjnej urządzenia.

Ostrzeżenie: Nie używaj środków mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania. Rozmrażaj wyłącznie zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej ulotce.



Ostrzeżenie: Nie przechowuj w urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak pojemniki aerosolowe zawierające łatwopalne gazy pędne.



Ostrzeżenie: Nie niszc obieg chłodniczego w urządzeniu.

Ostrzeżenie: Agregaty chłodnicze wykorzystują izobutan (R600a), dlatego nie powinny być umieszczane w pobliżu źródeł zapłonu (np. odsoniętych styków elektrycznych lub otwartych styków, które w przypadku wycieku mogłyby zostać zamknięte przez czynnik chłodniczy). Typ czynnika chłodniczego jest podany na tabliczce znamionowej skrzynki zasilającej.



Uwaga: Nie należy używać urządzeń elektrycznych w komorach urządzenia, chyba że zostały one zatwierdzone przez producenta.

Czynnik chłodniczy

W układzie chłodzenia urządzenia stosowany jest izobutan (R600a), który jest naturalnym gazem przyjaznym dla środowiska, ale wysoce łatwopalnym. Podczas transportu lub instalacji urządzenia należy upewnić się, że żadna część układu chłodzenia nie jest uszkodzona. Płyn chłodzący (R600a) jest łatwopalny.

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo pożaru

Jeśli obwód chłodzący jest uszkodzony:

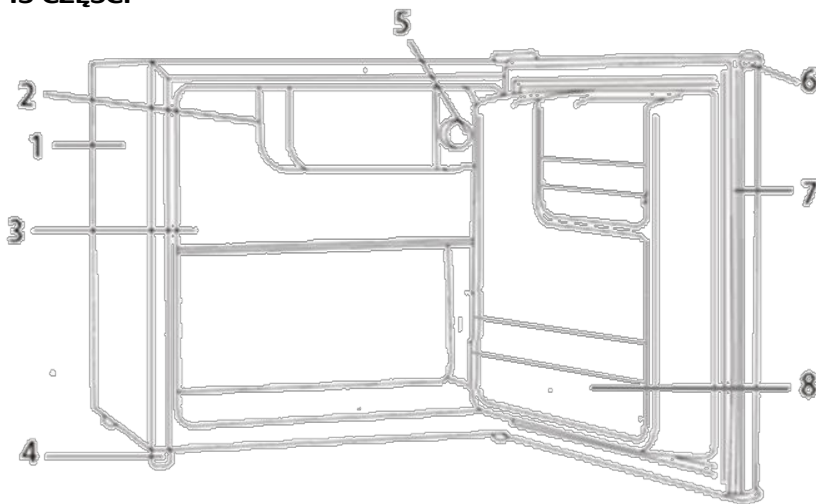
Należy unikać otwartego ognia lub jakichkolwiek źródeł ciepła.

◆ Upewnij się, że pomieszczenie, w którym zainstalowano urządzenie, jest dobrze wentylowane.

Wszelkie zmiany specyfikacji urządzenia są niebezpieczne.

Uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować zwarcie i/lub porażenie prądem elektrycznym.

OPIS CZĘŚCI



- | | |
|---------------------|---|
| 1. Obudowa | 5. Pokrętko regulacji temperatury |
| 2. Część chłodząca | 6. Pokrywa drzwi |
| 3. Półka | 7. Uszczelka drzwi |
| 4. Regulowane nóżki | 8. Dolna półka w drzwiach (uchwyt na butelki) |

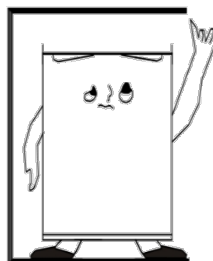
Prawidłowe ustawienie urządzenia

Prawidłowa wentylacja

Aby zapewnić łatwe odprowadzanie ciepła, niskie zużycie energii i maksymalną wydajność, lodówka powinna być umieszczona w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Wokół lodówki powinno być co najmniej 100 mm wolnej przestrzeni, a od sufitu co najmniej 200 mm.

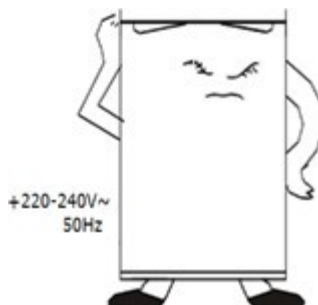
Wokół drzwi powinno być wystarczająco dużo wolnej przestrzeni bez przeszkód, aby można je było otworzyć pod kątem 160 stopni.



Zasilanie

Lodówka jest zasilana wyłącznie jednofazowym prądem przemianowym o napięciu 220–240 V ~ 50 Hz.

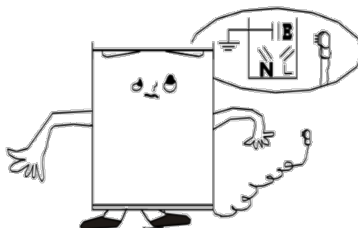
Jeśli wahania napięcia w Twojej okolicy są tak duże, że napięcie przekracza podany powyżej zakres, ze względów bezpieczeństwa należy używać automatycznego regulatora napięcia do zasilania lodówki. Lodówka musi być zasilana z dedykowanego gniazdka, a nie z gniazdka wspólnego dla innych urządzeń elektrycznych. Wtyczka musi pasować do gniazdka z przewodem uziemiającym.



Kabel zasilający

Kabel zasilający nie może być nigdy przedłużany, zginany ani zwijany podczas pracy. Kabel nie może być nigdy umieszczony w pobliżu kompresora lub z tyłu lodówki, ponieważ temperatura powierzchni podczas pracy jest zawsze wysoka.

Każdy kontakt przewodu z kompresorem może spowodować uszkodzenie izolacji lub wyciek.



Ochrona przed wilgocią

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wilgoci lub mokrego środowiska, ponieważ wilgoć może spowodować korozję metalowych części.

Nigdy nie spryskuj urządzenia bezpośrednio wodą ani innymi płynami, ponieważ może to spowodować pogorszenie izolacji i wyciek prądu.



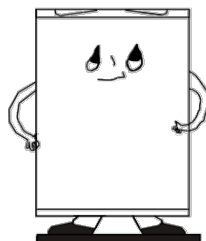
Ochrona przed wysoką temperaturą

Nie należy umieszczać lodówki w pobliżu źródeł ciepła i/lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



Stabilne mocowanie

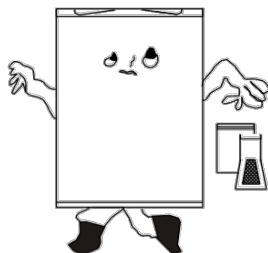
Podłoga, na której zostanie ustawiona lodówka, musi być równa i stabilna. Nie należy jej ustawiać na miękkim materiale, takim jak pianka plastikowa itp. Jeśli lodówka nie jest wypoziomowana, należy wyregulować nóżki wyrównujące zgodnie z potrzebami. Lodówki nie należy ustawiać w pobliżu przedmiotów, które mogą powodować echo.



Ochrona przed zagrożeniami

Przechowywanie materiałów wybuchowych, łatwopalnych, lotnych substancji niebezpiecznych oraz żrących kwasów i zasad w lodówce jest surowo zabronione.

Nie należy umieszczać lodówki w pomieszczeniach, w których znajdują się takie materiały.

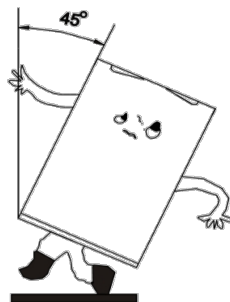


Prawidłowe przenoszenie

Podczas mocowania lub przenoszenia lodówki nie wolno jej kłaść na boku, przewracać do góry nogami ani przechylać pod kątem większym niż 45°.

Zawsze należy obchodzić się z nią ostrożnie.

Po przeniesieniu pozostaw lodówkę w pozycji pionowej na co najmniej 4 godziny przed uruchomieniem.



Przejście powietrza do dopływu i odpływu musi być wolne.

Nie umieszczaj lodówki w zamkniętej szafce.



Ostrzeżenie

Aby zapewnić optymalną i bezpieczną wydajność oraz zmniejszyć zużycie energii, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- ❖ W pobliżu układu sprężarki nie powinno znajdować się żadnych przeszkód utrudniających przepływ powietrza.
- ❖ Otwory wentylacyjne nie mogą być niczym zasłonięte, w tym np. dekoracjami, tkaninami itp.
- ❖ Lodówka musi być stabilnie ustawiona na wszystkich podporach i wypoziomowana.
- ❖ **Nigdy nie wkładaj do lodówki ciepłych lub gorących przedmiotów.**
- ❖ **Zawsze szczelnie zamykaj drzwi lodówki.**

Część chłodząca

Część chłodząca urządzenia nie jest zamrażarką i nie jest przeznaczona do zamrażania żywności ani do długotrwałego przechowywania mrożonek (np. lodów).

Służy do produkcji kostek lodu i ma niższą temperaturę, aby można było przechowywać w nim żywność przez kilka dni (maksymalnie 3–4 dni).

Temperatura w komorze chłodzącej nie osiąga tak niskich wartości, aby można było zamrażać żywność i przechowywać ją przez długi czas.

W idealnym przypadku może przechowywać już zamrożoną żywność tylko przez kilka dni.

Aby lepiej przechowywać zamrożoną żywność, można ustawić niższą temperaturę lodówki, ale nie jest to zalecane, ponieważ może to spowodować nadmierne schłodzenie pozostałych produktów spożywczych w lodówce.

Aby nie doszło do uszkodzenia elementów komory chłodzącej, należy regularnie rozmrażać lodówkę zgodnie z instrukcjami rozmrażania opisanymi w następnej sekcji (Procedura rozmrażania).

Procedura rozmrażania

Woda zawarta w produktach spożywczych lub woda, która dostaje się do powietrza wewnątrz lodówki podczas otwierania drzwi, może tworzyć warstwę szronu wewnątrz, która przy większej grubości osłabia lodówkę. Jeśli szron ma grubość większą niż 2 mm, należy rozmrozić urządzenie.

- ❖ Rozmrażanie komory chłodniczej odbywa się ręcznie. Przed rozmrażaniem należy opróżnić lodówkę (i komorę chłodniczą) i tymczasowo ustawić pokrętkę temperatury w pozycji „OFF” (kompresor przestanie pracować). Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. Pozostaw drzwi otwarte, aż lód i szron całkowicie się roztopią – upewnij się, że w lodówce znajduje się pojemnik wystarczająco duży, aby mogła do niego kapać woda i spadać lód. Gdy lód całkowicie się roztopi, wyjmij pojemnik i opróżnij go. Wytrzyj do sucha komorę chłodniczą i wewnątrz lodówki miękką ściereczką.
- ❖ Aby przyspieszyć rozmrażanie, można umieścić w komorze chłodzącej małą miskę z ciepłą wodą (o temperaturze około 50°C). Podczas przenoszenia miski należy zachować szczególną ostrożność, aby nie poparzyć się.
- ❖ Po rozmrożeniu podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i ustaw pokrętkę regulatora temperatury w pierwotnej pozycji, aby lodówka mogła zacząć działać.
- ❖ Nigdy nie podgrzewaj komory chłodniczej bezpośrednio gorącą wodą ani nie używaj suszarki do włosów do rozmrażania – takie postępowanie może spowodować deformację wewnętrznych części urządzenia i stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- ❖ Nie używaj ostrych przedmiotów ani narzędzi kuchennych do skrobania lodu i szronu, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię wewnętrznych osłon urządzenia.

Konserwacja

Przed pierwszym użyciem zalecamy wyczyszczenie lodówki. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć lodówkę od zasilania.

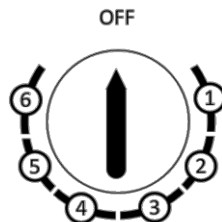
1. Wnętrze lodówki należy wyczyścić miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą i neutralnym, delikatnym środkiem czyszczącym, a następnie przetrzeć miękką ściereczką zwilżoną wyłącznie czystą wodą, aby usunąć środek czyszczący, i na koniec wytrzeć do sucha suchą, miękką ściereczką.
2. **Aby zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym i obrażeniom ciała, nigdy nie zanurzaj urządzenia, jego przewodu ani wtyczki w wodzie lub innych**

płynów i nigdy nie czyść ich pod bieżącą wodą. Uwaga: Nie używaj do czyszczenia części szorstkich środków czyszczących ani drucianych zmywaków.

3. Zewnętrzną powierzchnię lodówki należy przetrzeć lekko zwilżoną miękką ściereczką i wypolerować miękką suchą ściereczką.
4. Po zakończeniu pracy lodówki należy regularnie usuwać kurz z układu sprężarki z tyłu lodówki za pomocą miękkiej ściereczki lub ściereczki do kurzu.
5. Jeśli konieczne jest wyczyszczenie pótek na drzwiach, należy to zrobić ostrożnie, nie opierając się o drzwi. Nie podnosić urządzenia za drzwi.
6. Regularnie czyść lodówkę i wyrzucaj produkty spożywcze, które są w niej przechowywane przez dłuższy czas i są już zepsute. Płyny wyciekające ze zepsutych produktów spożywczych mogą spowodować przebarwienia lub deformacje powierzchni urządzenia.
7. Sprzątaj lodówkę przynajmniej raz w miesiącu, żeby powietrze w środku było świeże i bez zapachu.
8. Regularnie czyść uszczelki drzwi lodówki i utrzymuj je w dobrym stanie, ponieważ mają one duże znaczenie dla wydajności urządzenia.

Sposób działania

1. Przy pierwszym użyciu podłącz lodówkę do sieci elektrycznej i ustaw temperaturę na najwyższą wartość, aby przyspieszyć chłodzenie.
2. Żywność należy włożyć do lodówki 5–6 godzin po pierwszym uruchomieniu – urządzenie można zacząć używać dopiero wtedy, gdy komora wewnętrzna zostanie wystarczająco schłodzona. Następnie należy ustawić temperaturę na żądaną wartość w zależności od temperatury pokojowej.
3. Nie należy umieszczać na półkach ciężkich przedmiotów, aby nie doszło do ich pęknięcia lub uszkodzenia.
4. Lodówka jest wyposażona w regulator temperatury, który znajduje się po prawej stronie przedniej części drzwi komory chłodzącej. Aby obniżyć temperaturę, należy obrócić pokrętkę w kierunku wyższych wartości. Aby podwyższyć temperaturę, należy obrócić pokrętkę w kierunku niższych wartości (pozycja „OFF” to pozycja, w której kompresor urządzenia przestaje pracować).



Zakres regulacji temperatury wynosi od pozycji „OFF” do „6”. Po 24–48 godzinach należy ustawić regulację temperatury na wartość, która najlepiej odpowiada potrzebom użytkownika. Temperatura w lodówce spada wraz ze wzrostem wartości ustawienia. Ustawienie „3” powinno być odpowiednie do użytku domowego lub biurowego.

Termostat urządzenia ma 6 ustawień. Urządzenie zapewnia utrzymanie temperatury przez cały czas pracy i w normalnych warunkach użytkowania. Na temperaturę wewnątrz urządzenia może wpływać wiele czynników: temperatura otoczenia, nasłonecznienie, częstotliwość otwierania drzwi i ilość przechowywanej żywności. Niewielkie zmiany temperatury są całkowicie normalne.

Tabela ustawień temperatury

Ustawienie 1-2	Średnia temperatura w komorze chłodzącej od 6 °C do 8 °C
Ustawienie 3-4	Średnia temperatura w komorze chłodzącej 3 °C do 5 °C
Ustawienie 5-6	Średnia temperatura komory chłodzącej od 0 °C do 2 °C

Uwagi:

- ❖ Przekręcenie pokrętki temperatury do pozycji „OFF” powoduje zatrzymanie cyklu chłodzenia, ale lodówka nie wyłącza się.
- ❖ Jeśli urządzenie zostało odłączone od zasilania, nastąpiła awaria zasilania lub zostało wyłączone, przed ponownym uruchomieniem należy odczekać 3–5 minut. Jeśli spróbujesz ponownie uruchomić urządzenie przed upływem tego czasu, lodówka nie uruchomi się.
- ❖ Jeśli zdecydujesz się zmienić ustawienia termostatu, ustaw termostat o kolejne wartości liczbowe. Pomiedzy poszczególnymi zmianami należy odczekać kilka godzin, aby temperatura się ustabilizowała.

Nie pozostawiaj drzwi otwartych zbyt długo, aby temperatura wewnątrz nie wzrosła zbyttnio.

Klasa klimatyczna

Klasa klimatyczna Twojej lodówki to N/ST. Oznacza to, że działa ona efektywnie i prawidłowo w środowisku o temperaturze od minimum 16 °C do maksymalnie 38 °C.

Ważne!: Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- ❖ Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowe.
- ❖ Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi i nie kapały na nie. Komory chłodnicze nadają się wyłącznie do produkcji kostek lodu.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

1. Podczas normalnej pracy ustaw pokrętkę termostatu w pozycji środkowej. Napoje w tej temperaturze będą przyjemnie schłodzone, ale nie lodowate.

2. Nigdy nie należy ustawiać lodówki w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w pobliżu źródeł ciepła.
3. Zapewnij optymalny przepływ powietrza w pobliżu układu sprężarki z tyłu lodówki.
4. Ogranicz do minimum czas otwierania drzwi, zwłaszcza podczas uzupełniania nowych produktów. Zoptymalizuj proces uzupełniania, aby był jak najszybszy.
5. Lodówkę należy włączyć co najmniej 2 godziny przed włożeniem do niej produktów. Aby uzyskać lepsze wyniki, po pierwszym włączeniu należy odczekać 5–6 godzin.

INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Problem	Punkty do sprawdzenia/wyjaśnienia
Gdy lodówka nie działa	Sprawdź, czy nie nastąpiła awaria zasilania. Sprawdź, czy wtyczka zasilająca jest podłączona do gniazdka elektrycznego. Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik.
Jeśli lodówka chłodzi zbyt mocno	Być może ustawiono zbyt wysoką temperaturę. Jeśli umieścisz produkty spożywcze o wysokiej zawartości wilgoci bezpośrednio pod wylotami zimnego powietrza, łatwo zamarzną. Nie jest to usterka.
Jeśli lodówka nie chłodzi wystarczająco.	Drzwi mogą nie być prawidłowo zamknięte. Uszczelka drzwi może być uszkodzona. Pokrętko regulacji temperatury może być nieprawidłowo ustawione. Aby zapewnić prawidłową wentylację, upewnij się, że wszystkie boki i górna urządzenia.
Kiedy woda z rozmrażania przeleje się do wnętrza lodówki i na podłogę.	Sprawdź, czy nie jest zatkana rurka odpływowa. Sprawdź, czy pojemnik, którego użyłeś do zebrania odpływającą , ma odpowiedniej wielkości i jest prawidłowo umieszczony.
Kiedy na zewnątrz lodówki tworzy się kondensacja.	Kondensacja może tworzyć się na zewnątrz, gdy wilgotność jest wysoka, na przykład w porze deszczowej. Jest to to samo zjawisko, co kondensacja, która tworzy się, gdy wlewa się zimną wodę do szklanki. Nie jest to więc usterka. Wytrzyj suchą, miękką ściereczką.

Gdy słycać dźwięk przypominający przepływ wody.	Dźwięk przypominający przepływ wody jest spowodowany przepływem czynnika chłodniczego. Nie jest to usterka.
Gdy boczny panel obudowy się nagrzewa.	Boczny panel obudowy nagrzewa się, gdy drzwi są często otwierane lub zamykane, podczas uruchamiania urządzenia oraz gdy urządzenie pracuje wysoką temperaturą otoczenia w lecie. W takim przypadku nie należy dotykać panelu. Jest to spowodowane odprowadzaniem ciepła z wnętrza obudowy i nie oznacza to, że coś jest nie tak.

Wymiana drzwi odwracalnych

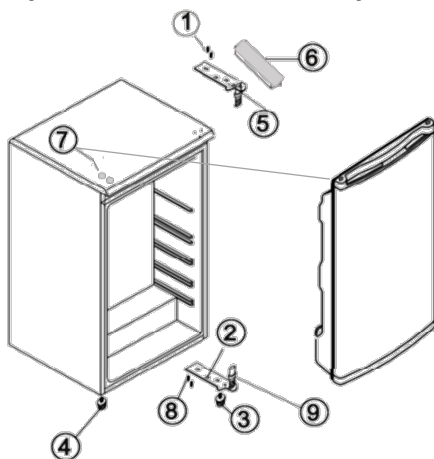


FIGURE 1

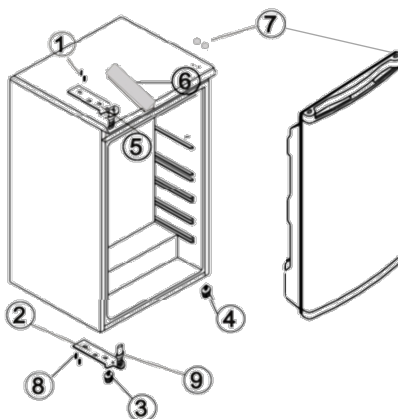


FIGURE 2

Ilustracja 1 – Pokazuje położenie elementów przed odwróceniem drzwi.

Rysunek 2 – Pokazuje położenie elementów po odwróceniu drzwi.

Ta lodówka została wyprodukowana z zawiasami drzwi po prawej stronie. Jeśli chcesz zmienić kierunek otwierania drzwi, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Najpierw zdejmij górną pokrywę zawiasu (6).
2. Odkręć dwa śruby (1) mocujące górny zawias (5) (po prawej stronie)

do ramy. Zdejmij górny zawias (5).

3. Podnieś drzwi i połóż je na miękkiej powierzchni, aby nie porysować ich (np. na miękkim kocu).
4. Ostrożnie przechyl urządzenie lekko do tyłu i upewnij się, że nie przechyli się ono o więcej niż 45°.
5. Odkręć dwie śruby (8) mocujące dolny zawias (2) i zdejmij dolny zawias (2).
6. Zdejmij lewą przednią nogę (4) i przenieś ją na prawą stronę.
7. Zdejmij plastikowe osłony okrągłych otworów (7) z lewej strony i przenieś je na prawą stronę.
8. Przed zamontowaniem dolnego zawieszenia (2) należy wyjąć sworzeń śrubowy (9) i obrócić dolne zawieszenie (2) w przeciwnym kierunku. Następnie zamontować dolne zawieszenie (2) po lewej stronie dolnej ramy za pomocą dwóch śrub (8).
9. Włóż sworzeń śrubowy (9) do dolnego zawiasu (2).
10. Wyrównaj sworzeń z odpowiednim otworem w drzwiach i załóż drzwi na miejsce, tak aby prawidłowo osadziły się na dolnym zawiasie (2).
11. Przytrzymaj drzwi w pozycji zamkniętej i zamocuj górny zawias (5) w górnej ramie po lewej stronie za pomocą dwóch śrub (1). Pamiętaj, że nie wolno dokręcać dwóch śrub (1), dopóki górna część drzwi nie zostanie wyrównana z górną powierzchnią urządzenia.
12. Zamontować górną pokrywę zawiasu (6) na górnym zawiasie (5).

Uwaga! Chroń dzieci przed niebezpieczeństwem!

Ponieważ zawsze istnieje ryzyko uwięzienia i uduszenia dzieci w porzuconych lub przechowywanych urządzeniach z pustymi przestrzeniami, do których dzieci mogą się dostać (nawet jeśli urządzenia te są przechowywane tylko przez krótki czas), należy podjąć wszelkie możliwe środki ostrożności w celu ochrony dzieci:

- ❖ Przed utylizacją starego urządzenia (lodówki lub zamrażarki) należy całkowicie zdjąć drzwi.
- ❖ Nie wyjmuj półek z komór, aby dzieci nie mogły dostać się do wnętrza urządzenia.
- ❖ Nigdy nie pozwalaj dzieciom wchodzić do lodówki ani bawić się, chodzić, wspinać się lub chować w tych urządzeniach.



Ten produkt jest w pełni zgodny ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami Unii Europejskiej dotyczącymi tego typu urządzeń elektrycznych.



Wskazówki dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE

Jeśli pewnego dnia stwierdzisz, że Twoje urządzenie wymaga wymiany lub nie nadaje się już do użytku, pamiętaj o ochronie środowiska:

- 1) Nie wolno go wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi (oznacza to również symbol recyklingu).
- 2) Skontaktuj się z lokalnymi władzami, które poinformują Cię, do których centra recyklingowe, do których należy je dostarczyć.
- 3) Prawidłowa utylizacja urządzenia pomaga chronić środowisko i umożliwia recykling jego części.
- 4) Ze względu na materiały, z których są wykonane, urządzenia elektryczne mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia w przypadku nieprawidłowej utylizacji.

Dane techniczne:

220-240 V~, 50 Hz, 0,24 A,

Klasa ochrony I

Klasa klimatyczna: N, ST

Czynnik chłodniczy: R600a/12 g

Klasa energetyczna: E

Roczne zużycie energii elektrycznej (kWh/rok):80

Poziom mocy akustycznej (dB):39

Pojemność: 45 l

Wymiary (mm): 450*450*510

Wymiary opakowania: 495*465*530

Import: IPRICE RECARÉ s.r.o. Rybníky IV 326,760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Az elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- 1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy elkerülje a helytelen használat vagy kezelés okozta károkat.**
- 2. Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, győződjön meg arról, hogy a konnektor feszültsége megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel. A készüléket csak 220–240 V váltakozó áramú, földelt elektromos hálózathoz csatlakoztathatja.**
- 3. Tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében ne merítse a készüléket, kábelét vagy dugóját vízbe vagy más folyadékba.**
4. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
5. A készüléket csak a rendeltetésszerűen, a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használja.
6. Soha ne használja a készüléket forró felületeken vagy azok közelében.
7. A tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Mielőtt bármilyen alkatrészt felhelyezne vagy eltávolítana, és mielőtt megkezdene a készülék tisztítását, hagyja azt lehűlni.
8. Ne használjon olyan készüléket, amelynek kábele vagy csatlakozója megsérült, vagy amely meghibásodott, leesett vagy bármilyen sérülést szenvedett. A készüléket vigye a legközelebbi hivatalos szervizbe ellenőrzésre, javításra vagy beállításra.
- 9. Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket! Ez súlyos sérülésekhez vezethet!**
10. Ha a készülék kábelét vagy csatlakozóját ki kell cserélni, azt csak a gyártó, egy hivatalos szervizközpont vagy egy képzett szakember végezheti el.
- 11. Soha ne használja a készüléket kültéren, és mindig száraz környezetben helyezze el (ne tegye ki nedvességnek).**
12. Soha ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánl. Ez veszélyt jelenthet a felhasználóra és károsíthatja a készüléket, mert tűz, áramütés és személyi sérülésekhez vezethet.
13. Készüléke nem alkalmas külső időzítővel vagy külön távirányítóval való működtetésre.
14. Soha ne húzza a készüléket a kábelénél fogva. Gondoskodjon arról, hogy a kábel sehol ne akadjon el. Ne hajlítsa és ne csavarja meg a kábelt (ez gyengítheti és megrepedhet a kábel szigetelését, különösen azon a helyen, ahol a kábel a készülékbe vezet). Soha ne engedje, hogy a kábel forró felületekhez érjen.

15. Helyezze a készüléket stabil, sík felületre. Ne helyezze a készüléket forró felületekre, azok közelébe vagy hőforrások közelébe, és soha ne tegye ki közvetlen napfénynek.
16. Mindig hagyjon elegendő helyet a készülék körül, hogy biztosítsa a szabad légáramlást. Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagok, például párnák, textíliák, függönyök stb. közelébe.
17. Ne csatlakoztassa a készüléket sérült aljzathoz, és soha ne használja, ha a dugó vagy a kábel sérültnek tűnik.
18. Soha ne használja a készüléket hosszabbító kábelrel.
19. Soha ne használja a készüléket nedves vagy vizes padlón, ha a készülék nedves, vagy ha a keze nedves vagy vizes.
20. A készülék bármilyen ellenőrzését, javítását vagy beállítását csak felhatalmazott szerviztechnikus végezheti. A szakszerűtlen javítások rendkívüli veszélyt jelenthetnek a felhasználóra nézve.
21. A készülék egyetlen részét sem tisztítsa tisztítószerekkel, acélszivaccsal vagy más abrazív anyagokkal.
22. A készülék üzembe helyezéséhez először csatlakoztassa a dugót az elektromos hálózatra, majd forgassa el a termosztát gombját a kívánt szintre.
23. A készülék kikapcsolásához húzza ki a dugót a konnektorból. Mindig a dugót fogja meg, soha ne húzza a kábelt.
24. A készülék működése közben ne mozgassa azt.
25. **Ne nyúljon a készülék nyílásaihoz.**
26. **Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiányában személyek is használhatják, CSUPÁN AKKOR, HA FELÜGYELET ALATT ÁLLNAK, VAGY MEGTANÍTOTTÁK ŐKET A KÉSZÜLÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA, ÉS MEGÉRTIK A KAPCSOLÓDÓ VESZÉLYEKET.**
27. **A GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK A KÉSZÜLÉKKEL. A készülék tisztítását és karbantartását**
A készüléket 8 év alatti gyermekek nem tisztíthatják, kivéve, ha felügyelet alatt állnak. A készüléket és kábelét gyermekektől elzárva tartsa.

FIGYELEM! :

1. A hűtőszekrényt külön, erre a célra kijelölt elektromos aljzathoz kell csatlakoztatni. Az elektromos aljzatnak meg kell felelnie a vonatkozó biztonsági törvények és szabványok követelményeinek.
2. Győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrény hátulján található kompresszor rendszer elérhetetlen helyen van, hogy ne sérüljön meg, és senki ne érhesse hozzá véletlenül (működés közben forró).

3. A készülék külső részét nem szabad vízzel leöblíteni vagy tisztítani.
4. A hűtőszekrényben tilos robbanóanyagokat, gyúlékony anyagokat, illékony veszélyes anyagokat, valamint maró savakat és lúgokat tárolni.
5. Ez a hűtőszekrény nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására.
6. A készülék szellőzőnyílásait mindig tartsa szabadon.
7. Meghibásodás vagy rendellenes működés esetén azonnal vegye fel a kapcsolatot a szervizzel vagy a kereskedővel. A hűtőszekrényt engedély nélkül ne szerelje szét, mert ez a garancia elvesztéséhez vezethet.
8. Áramkimaradás esetén válassza le a készüléket az elektromos hálózatról legalább 5 percre, hogy ne sérüljön a kompresszor.
9. A hűtő- és szigetelőrendszerek gyúlékony gázokat tartalmaznak. A készülék ártalmatlanításakor adja le egy engedélyezett gyűjtőhelyen. Ne tegye ki a készüléket tűznek.

Őrizze meg ezeket az utasításokat esetleges jövőbeli felhasználás céljából.



R600A

Biztonsági utasítások



Figyelem: Ne takarja el a készülék szellőzőrácsait.



Figyelem: Ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsítására. A leolvasztást kizárólag a jelen szórólapon található utasítások szerint végezze.



Figyelem: Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtógázokat tartalmazó aeroszolos palackokat a készülékben.



Figyelem: Ne rongálja meg a készülék hűtőkörét.



Figyelem: A hűtőegységek izobután (R600a) gázt használnak, ezért nem szabad gyúlékony anyagok közelében elhelyezni őket (például fedetlen elektromos érintkezők vagy nyitott érintkezők közelében, amelyek szivárgás esetén a hűtőközeggel érintkezésbe kerülhetnek). A hűtőközeg típusa a tápegység szekrényén található azonosító címkén szerepel.



Figyelem: Ne használjon elektromos készülékeket a készülék rekeszében, ha azok nem rendelkeznek a gyártó jóváhagyásával.

Hűtőfolyadék

A készülék hűtőkörében izobután (R600a) hűtőközeg található, amely környezetbarát, de könnyen gyulladó természetes gáz. A készülék szállításakor vagy telepítéskor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen eleme se sérüljön meg. A hűtőfolyadék (R600a) gyúlékony.

Figyelem: Tűzveszély

Ha a hűtőkör megsérült:

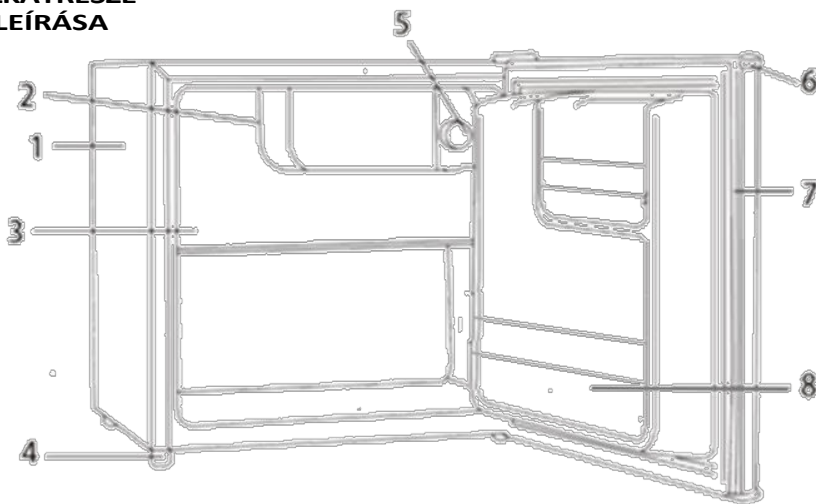
Kerülje a nyílt lángot vagy bármilyen hőforrást.

◆ Gondoskodjon arról, hogy a készülék telepítésének helyisége jól szellőző legyen.

A készülék specifikációjának bármilyen megváltoztatása veszélyes.

A tápkábel megrongálódása rövidzárlatot és/vagy áramütést okozhat.

ALKATRÉSZE K LEÍRÁSA



- | | |
|--------------------|---------------------------------------|
| 1. Ház | 5. Hőmérséklet-szabályozó gomb |
| 2. Hűtő rész | 6. Ajtófedél |
| 3. Polc | 7. Ajtó tömítés |
| 4. Állítható lábak | 8. Alsó polc az ajtóban (palacktartó) |

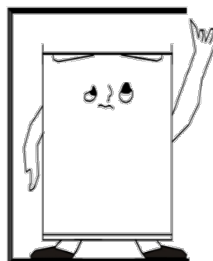
A készülék megfelelő elhelyezése

Helyes szellőzés

A hó könnyű elvezetése, az alacsony energiafogyasztás és a maximális hatékonyság érdekében a hűtőszekrényt jól szellőző helyiségben kell elhelyezni.

A hűtőszekrény körül legalább 100 mm szabad helynek kell lennie, és legalább 200 mm-re kell lennie a mennyezettől.

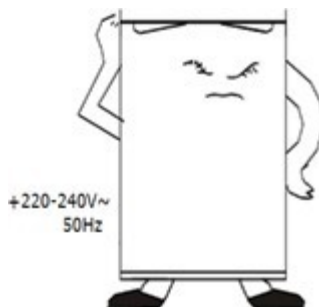
Az ajtó körül elegendő szabad helynek kell lennie akadályok nélkül, hogy az ajtó 160 fokban nyitható legyen.



Áramellátás

A hűtőszekrény csak egyfázisú váltakozó árammal (220–240 V ~ 50 Hz) működik.

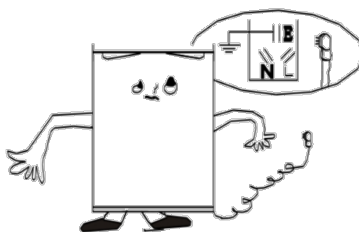
Ha a feszültségingadozások az Ön területén olyan nagyok, hogy a feszültség meghaladja a fent megadott tartományt, biztonsági okokból használjon automatikus feszültségszabályzót a hűtőszekrény áramellátásához. A hűtőszekrényt egy külön erre a célra szolgáló aljzathból kell áramellátni, nem pedig más elektromos készülékekhez közös aljzathból. A dugaszoknak földelővezetékekkel ellátott aljzathoz kell illeszkedniük.



Tápkábel

A tápkábelt működés közben soha nem szabad meghosszabbítani, meghajlítani vagy feltekerni. A kábelt soha nem szabad a kompresszor közelében vagy a hűtőszekrény hátulján elhelyezni, mert a felület hőmérséklete működés közben mindig magas.

A kábel és a kompresszor bármilyen érintkezése károsíthatja a szigetelést vagy szivárgást okozhat.



Védje a készüléket a nedvességtől

Ne tegye ki a készüléket nedves vagy vizes környezetnek, mert a nedvesség korróziót okozhat a fém alkatrészeken.

Soha ne permetez vizet vagy más folyadékot közvetlenül a készülékre, mert ez az izoláció romlásához és áramszivárgáshoz vezethet.



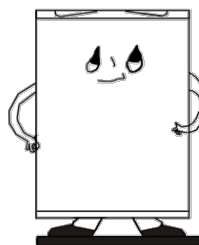
Hővédelem

Ne helyezze a hűtőszekrényt hőforrások közelébe és/vagy közvetlen napfénynek kitett helyre.



Stabil rögzítés

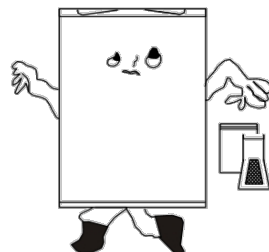
A hűtőszekrény elhelyezésére szolgáló padló legyen sík és szilárd. Ne helyezze puha anyagokra, például habszivacsra stb. Ha a hűtőszekrény nem áll egyenesen, állítsa be a szintező lábakat szükség szerint. A hűtőszekrény ne legyen olyan tárgyak közelében, amelyek visszhangot okozhatnak.



Védje a veszélyektől

A hűtőszekrényben tilos robbanóanyagokat, gyúlékony anyagokat, illékony veszélyes anyagokat, valamint maró savakat és lúgokat tárolni.

Ne helyezze a hűtőszekrényt olyan helyiségbe, ahol ilyen anyagok találhatók.

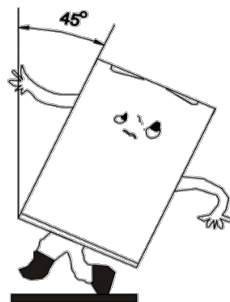


Helyes áthelyezés

A hűtőszekrényt rögzítéskor vagy áthelyezéskor nem szabad oldalára fektetni, fejjel lefelé fordítani vagy 45°-nál nagyobb szögben megdőnteni.

Mindig óvatosan kezelje.

Áthelyezés után hagyja a hűtőszekrényt legalább 4 órán át függőleges helyzetben állni, mielőtt üzembe helyezi.



Az levegő áramlása a beömlés és a kivezetés szabadon kell áramlani.

Ne helyezze a hűtőszekrényt zárt szekrénybe.



Figyelmeztetés

Az optimális és biztonságos teljesítmény, valamint az alacsony energiafogyasztás érdekében figyeljen a következőkre:

- ❖ A kompresszorrendszer közelében nem lehetnek akadályok, amelyek gátolják a levegő áramlását.
- ❖ A szellőzőnyílásokat semmi sem fedheti el, beleértve például dekorációkat, szöveteket stb.
- ❖ A hűtőszekrényt stabilan kell elhelyezni minden támaszán, és vízszintesen kell beállítani.
- ❖ **Soha ne tegyen meleg vagy forró tárgyakat a hűtőszekrénybe.**
- ❖ **Mindig szorosan csukja be a hűtőszekrény ajtaját.**

Hűtő rész

A készülék hűtő része nem fagyasztó, és nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására vagy fagyasztott élelmiszerek (pl. fagylalt) hosszú távú tárolására.

Jégkockák készítésére szolgál, és alacsonyabb hőmérséklete lehetővé teszi az élelmiszerek néhány napig (legfeljebb 3-4 napig) történő tárolását.

A hűtőrekesz hőmérséklete nem elég alacsony ahhoz, hogy az élelmiszereket lefagyaszthassa és hosszú ideig tárolhassa.

Ideális esetben a már fagyasztott élelmiszereket csak néhány napig tudja tárolni.

A fagyasztott élelmiszerek jobb tárolása érdekében beállíthatja a hűtőszekrény hőmérsékletét alacsonyabb szintre, de ez nem ajánlott, mert ez a hűtőszekrényben lévő többi élelmiszer túlzott lehűléséhez vezethet.

Kérjük, rendszeresen olvassa ki a hűtőszekrényt, hogy ne sérüljenek a hűtőtér alkatrészei, az alábbi részben (A kiolvasztás folyamata) leírt kiolvasztási utasítások szerint.

Leolvasztási eljárás

Az élelmiszerekben található víz vagy a hűtőszekrény ajtajának kinyitásakor a hűtőszekrény belsejébe kerülő víz jéggréteget képezhet a belsejében, amely nagyobb vastagság esetén gyengíti a hűtőszekrény teljesítményét. Ha a jégréteg vastagsága meghaladja a 2 mm-t, a készüléket ki kell olvasztani.

- ❖ A hűtőtér leolvasztása kézzel történik. A leolvasztás előtt ürítse ki a hűtőszekrényt (és a hűtőtér) és állítsa átmenetileg a hőmérséklet-szabályozó gombot „OFF” állásba (a kompresszor leáll). Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból. Hagyja nyitva az ajtót, amíg a jég és a jégréteg teljesen el nem olvad – ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrénybe elég nagy edényt tegyen, hogy a víz és a jég belecsöpögghessen. Amint a jég teljesen elolvadt, vegye ki az edényt és ürítse ki. A hűtőtér és a hűtőszekrény belsejét törölje szárazra egy puha ruhával.
- ❖ Ha gyorsítani szeretné a kiolvasztást, tegyen egy kis tálat meleg vízzel (kb. 50 °C) a hűtőtérbe. A tálat óvatosan kezelje, hogy ne égesse meg magát.
- ❖ A kiolvasztás után csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra, és állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot az eredeti helyzetébe, hogy a hűtőszekrény működni tudjon.
- ❖ Soha ne melegítse a hűtőtér közvetlenül forró vízzel, és ne használjon hajszárítót a kiolvasztáshoz – ez deformálhatja a készülék belső részeit, és veszélyt jelenthet a felhasználókra nézve.
- ❖ Ne használjon éles tárgyakat vagy konyhai eszközöket a jég és a fagy lekaparásához, mert azok károsíthatják a készülék belső burkolatának felületét.

Karbantartás

Javasoljuk, hogy a hűtőszekrényt az első használat előtt tisztítsa meg. A tisztítás előtt mindig válassza le a hűtőszekrényt az áramellátásról.

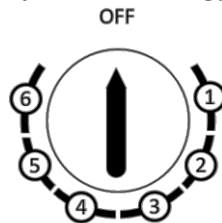
1. A hűtőszekrény belsejét tisztítsa meg egy puha, enyhén vízzel és semleges, enyhe tisztítószerrel megnedvesített ruhával, majd tisztítsa meg egy csak tiszta vízzel megnedvesített puha ruhával, hogy eltávolítsa a tisztítószer, végül pedig törölje szárazra egy száraz, puha ruhával.
2. **Tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében soha ne merítse a készüléket, annak kábelét vagy dugóját vízbe vagy más**

folyadékba, és soha ne tisztítsa őket folyó víz alatt. Figyelem: Ne használjon durva, koptató tisztítószerkeket vagy súrolószivacsokat a részek tisztításához.

3. A hűtőszekrény külső felületét enyhén nedves, puha ruhával törölje le, majd puha, száraz ruhával polírozza.
4. A hűtőszekrény üzemeltetése után rendszeresen távolítsa el a poros kompresszor rendszert a hűtőszekrény hátulján egy puha ruhával vagy porolóval.
5. Ha a ajtón lévő polcokat is meg kell tisztítani, óvatosan tisztítsa meg őket, anélkül, hogy az ajtóra támaszkodna. Ne emelje fel a készüléket az ajtónál fogva.
6. Rendszeresen tisztítsa meg a hűtőszekrényt, és dobja ki az abban hosszabb ideje tárolt, már romlott élelmiszereket. A romlott élelmiszerekből kifolyó folyadékok elszíneződést vagy deformálódást okozhatnak a készülék felületén.
7. A hűtőszekrényt legalább havonta egyszer tisztítsa meg, hogy a levegő benne friss és szagtalan maradjon.
8. Rendszeresen tisztítsa meg a hűtőszekrény ajtajának tömítéseit, és tartsa őket jó állapotban, mert ezek nagyon fontosak a készülék hatékonysága szempontjából.

Működés

1. Első használatkor csatlakoztassa a hűtőszekrényt az elektromos hálózatra, és állítsa a hőmérsékletet a legmagasabb értékre, hogy felgyorsuljon a hűtés.
2. Az élelmiszereket 5-6 órával az első bekapcsolás után tegye a hűtőszekrénybe – a készüléket akkor kezdheti el használni, ha a belső kamra kellően lehűlt. Ezután állítsa be a hőmérsékletet a szobahőmérsékletnek megfelelően.
3. Ne tegyen nehéz tárgyakat a polcokra, hogy azok ne törjenek össze vagy sérüljenek meg.
4. A hűtőszekrény hőmérséklet-szabályozóval van felszerelve, amely a hűtőtér ajtajának jobb oldalán található. A hőmérséklet csökkentéséhez forgassa a gombot a magasabb értékek felé. A hőmérséklet emeléséhez forgassa a gombot az alacsonyabb értékek felé (az „OFF” állás az a pozíció, amelyben a készülék kompresszora leáll).



A hőmérséklet-szabályozás tartománya az „OFF” állástól a „6” állásig terjed. 24–48 óra elteltével állítsa be a hőmérséklet-szabályozót az Ön igényeinek leginkább megfelelő értékre. A hűtőszekrény hőmérséklete a beállítási szám növekedésével csökken. A „3” beállítás otthoni vagy irodai használatra megfelelő.

A készülék termosztátja 6 beállítással rendelkezik. A készülék biztosítja, hogy a hőmérséklet normál használat mellett a működés teljes ideje alatt állandó maradjon. A készülék belsejének hőmérsékletét számos tényező befolyásolhatja: a környezeti hőmérséklet, a napfény, az ajtó kinyitásának gyakorisága és a tárolt élelmiszerek mennyisége. Enyhe hőmérséklet-változások teljesen normálisak.

Hőmérséklet-beállítási táblázat

1-2 beállítás	Átlagos hőmérséklet a hűtőtérben 6 °C és 8 °C között
3-4-es beállítás	Átlagos hőmérséklet a hűtőtérben 3 °C és 5 °C között
Beállítás 5–6	Átlagos hőmérséklet a hűtőtérben 0 °C és 2 °C között

Megjegyzések:

- ❖ A hőmérséklet-szabályozó „OFF” állásba forgatásával a hűtési ciklus leáll, de a hűtőszekrény nem kapcsol ki.
- ❖ Ha a készülék áramellátása megszakadt, áramszünet történt vagy a készülék kikapcsolódott, akkor 3-5 percet kell várni, mielőtt újra bekapcsolná. Ha megpróbálja újraindítani a készüléket a védelmi késleltetés lejárta előtt, a hűtőszekrény nem indul el.
- ❖ Ha úgy dönt, hogy megváltoztatja a termosztát beállításait, állítsa be a termosztátot egyes számlépésekben állítsa be. Az egyes módosítások között várjon néhány órát, hogy a hőmérséklet stabilizálódjon.

Ne hagyja az ajtót túl sokáig nyitva, hogy a belső hőmérséklet ne emelkedjen túlzottan.

Klimatikus osztály

Hűtőszekrényének klimatikus osztálya N/ST. Ez azt jelenti, hogy hatékonyan és megfelelően működik legalább 16 °C és legfeljebb 38 °C közötti hőmérsékletű környezetben.

Fontos!: Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- ❖ Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyó rendszereket.
 - ❖ A nyers húst és halat megfelelő edényekben tárolja, hogy ne kerüljenek érintkezésbe más élelmiszerekkel és ne csepegjenek rájuk.
- A hűtőrekesz csak jégkockák készítésére alkalmas.

Energiatakarékossági útmutató

1. Normál üzemeltetés esetén állítsa a termosztát gombját középső állásba. Ezen a hőmérsékleten az italok kellemesen hűvösek lesznek, de nem jegesek.

2. Soha ne helyezze a hűtőszekrényt közvetlen napfénynek kitett helyre és hőforrások közelébe.
3. Biztosítsa az optimális légáramlást a hűtőszekrény hátsó részén található kompresszor rendszer közelében.
4. Minimalizálja az ajtó nyitásának idejét, különösen új termékek betöltésekor. Optimalizálja a betöltési folyamatot, hogy az a lehető leggyorsabb legyen.
5. A hűtőszekrényt legalább 2 órával azelőtt be kell kapcsolni, hogy termékeket helyezze bele. A legjobb eredmény elérése érdekében az első bekapcsolás után várjon 5-6 órát.

HIBÁK ELHÁRÍTÁSÁRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÓ

Probléma	Ellenőrizendő/magyarázandó pontok
Ha a hűtőszekrény nem működik	Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás. Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva a konnektorba. Ellenőrizze, hogy nem égett-e ki a biztosíték.
Ha a hűtőszekrény túl hűti	Lehet, hogy a hőmérséklet-szabályozó túl magas fokozatra van állítva. Ha a magas nedvességtartalmú élelmiszereket közvetlenül a hideg levegő kivezetései alá helyezi, azok könnyen megfagynak. Ez nem meghibásodásról van szó.
Ha a hűtőszekrény nem hűt megfelelően.	Lehet, hogy az ajtó nincs megfelelően bezárva. Lehet, hogy az ajtó tömítése megsérült. A hőmérséklet-szabályozó gomb nincs megfelelően beállítva. A megfelelő szellőzés érdekében győződjön meg arról, hogy az egység minden oldalán és tetején oldalán megfelelő szellőzés van.
Ha a leolvasztásból származó víz a hűtőszekrény belsejéből és a padlóra folyik.	Ellenőrizze, hogy a lefolyócső nem eltömődött-e. Ellenőrizze, hogy a lefolyócsőbe lefolyó , megfelelő megfelelő méretű és megfelelően van elhelyezve.
Ha a hűtőszekrény külső felületén kondenzvíz képződik.	A kondenzáció magas páratartalom mellett, például esős időszakban alakulhat ki a külső felületen. Ez ugyanaz a jelenség, mint a kondenzáció, amely akkor alakul ki, amikor hideg vizet öntünk egy pohárba. Ez tehát nem meghibásodás. Törölje le egy száraz, puha ruhával.

Ha vízfolyáshoz hasonló hangot hall.	A vízfolyáshoz hasonló hangot a hűtőközeg áramlása okozza. Ez nem meghibásodás.
Ha a szekrény oldalsó panelje felmelegszik.	A szekrény oldalsó panelje felmelegszik, ha az ajtót gyakran nyitják és zárják, a készülék beindításakor, valamint ha a készülék nyáron, magas környezeti hőmérsékleten. Ilyen esetben ne érintse meg a panelt. Ez a hűtő belsejéből történő hőelvezetésnek köszönhető, és nem jelenti azt, hogy valami nem működik rendesen.

A reverzibilis ajtó cseréje

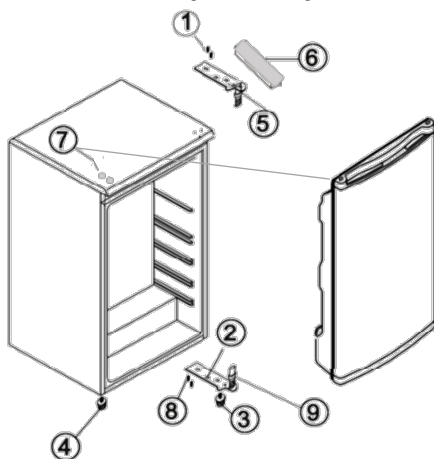


FIGURE 1

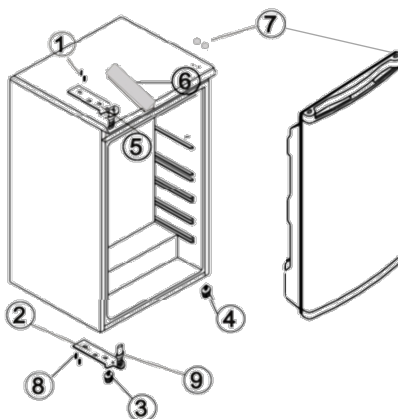


FIGURE 2

- 1. ábra –** A kép az ajtó megfordítása előtti alkatrészek helyzetét mutatja.
2. ábra – A részek helyzetét mutatja az ajtó megfordítása után.

Ez a hűtőszekrény jobb oldali ajtócsuklóval készült. Ha meg szeretné változtatni az ajtó nyitási irányát, kövesse az alábbi utasításokat:

1. Először vegye le a felső zsanérfedelelet (6).
2. Távolítsa el a két csavart (1), amelyek a felső zsanért (5) (jobb oldalon)

- a kerethez. Vegye le a felső zsanért (5).
3. Emelje fel az ajtót, és tegye egy puha felületre, hogy ne karcolódjon meg (pl. egy puha takaróra).
 4. Óvatosan döntse kissé hátra a készüléket, és ügyeljen arra, hogy ne dőljön meg 45°-nál nagyobb szögben.
 5. Távolítsa el a két csavart (8), amelyek az alsó felfüggesztést (2) tartják, és vegye le az alsó felfüggesztést (2).
 6. Távolítsa el a bal első lábat (4), és helyezze át a jobb oldalra.
 7. Távolítsa el a kerek nyílások (7) műanyag burkolatait a bal oldalról, és helyezze át őket a jobb oldalra.
 8. Az alsó felfüggesztés (2) felszerelése előtt távolítsa el a csavaros csapszeget (9), és fordítsa meg az alsó felfüggesztést (2) a másik irányba. Ezután szerelje fel az alsó felfüggesztést (2) a bal oldali alsó keretre két csavarral (8).
 9. Helyezze be a csavaros csapszeget (9) az alsó zsanérba (2).
 10. Igazítsa a csapszeget az ajtó megfelelő nyílásához, és helyezze az ajtót a helyére úgy, hogy megfelelően illeszkedjen az alsó zsanérhoz (2).
 11. Tartsa az ajtót zárt helyzetben, és rögzítse a felső zsanért (5) a bal oldali felső keretben két csavarral (1). Ne feledje, hogy a két csavart (1) addig nem szabad meghúzni, amíg az ajtó felső része nem egyenes a készülék felső felületével.
 12. Szerelje fel a felső felfüggesztés fedelét (6) a felső felfüggesztésre (5).

Figyelem! Védje a gyermekeket a veszélyektől!

Mivel mindig fennáll a veszélye annak, hogy a gyermekek beszorulnak és megfulladnak az elhagyott vagy tárolt, üres helyiségekben, amelyekbe beférnek (még akkor is, ha ezeket a berendezéseket csak rövid ideig tárolják), kérjük, tegyen meg minden lehetséges intézkedést a gyermekek védelme érdekében:

- ❖ A régi berendezés (hűtőszekrény vagy fagyasztó) megsemmisítése előtt teljesen távolítsa el az ajtókat.
- ❖ Ne vegye ki a polcokat a kamrákból, hogy a gyermekek ne tudjanak bejutni a berendezésbe.
- ❖ Soha ne engedje, hogy a gyermekek bemászjanak a hűtőszekrénybe, vagy ezekben a berendezésekben játsszanak, járkáljanak, mászkáljanak vagy elbújjanak.



Ez a termék teljes mértékben megfelel az Európai Unió összes érvényes irányelvének, amely az ilyen típusú elektromos készülékekre vonatkozik.



Utasítások a készülék megfelelő ártalmatlanításához az európai 2002/96/EU irányelv szerint

Ha egy napon rájön, hogy készülékét ki kell cserélni, vagy hogy már nem használható, gondoljon a környezet védelmére:

- 1) Ne dobja ki a többi háztartási hulladékkal együtt (ez a megjelenített újrahasznosítási szimbólum jelentése is).
- 2) Forduljon a helyi hatóságokhoz, amelyek tájékoztatni fogják Önt arról, hogy melyik recycling centre you should take the equipment.
- 3) A készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megóvni a környezetet, és lehetővé teszi alkatrészeinek újrahasznosítását.
- 4) Az elektromos készülékek az anyagok miatt, amelyekből készülnek, nem megfelelő ártalmatlanítás esetén veszélyt jelenthetnek a környezetre és az egészségre.

Műszaki adatok:

220-240V~, 50Hz, 0,24A,

I. védelmi osztály

Klímaosztály: N, ST

Hűtőközeg: R600a/12g

Energiaosztály: E

Éves áramfogyasztás (kWh/év):80

Zajszint (dB):39

Űrtartalom: 45L

Méretetek (mm): 450*450*510

Csomag méretei: 495*465*530

Import: IPRICE RECARÉ s.r.o. Rybníky IV 326,760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- 1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție toate instrucțiunile pentru a evita deteriorarea cauzată de utilizarea incorectă sau manipularea necorespunzătoare.**
- 2. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, asigurați-vă că tensiunea din priza dvs. corespunde tensiunii indicate pe eticheta cu date tehnice. Aparatul dvs. poate fi utilizat numai cu o sursă de alimentare cu curent alternativ de 220-240 V cu împământare.**
- 3. Pentru a evita riscul de incendiu, electrocutare sau rănire, nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau alte lichide.**
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
5. Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost conceput și care este descris în acest prospect.
6. Nu utilizați niciodată aparatul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea acestora.
7. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la priză. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a începe să montați sau să demontați orice piesă și înainte de a începe curățarea.
8. Nu utilizați niciun dispozitiv cu cablu sau priză deteriorate, nici după defectarea dispozitivului, căderea acestuia sau orice deteriorare. Returnați dispozitivul la cel mai apropiat service autorizat pentru inspecție, reparație sau reglare.
- 9. Nu încercați niciodată să reparați singur dispozitivul!
Există un risc mare de rănire!**
10. Dacă este necesară înlocuirea cablului sau a prizei aparatului, aceasta poate fi efectuată numai de producător, de un centru de service autorizat sau de un tehnician calificat.
- 11. Nu utilizați niciodată dispozitivul în exterior și așezați-l întotdeauna într-un mediu uscat (nu îl expuneți la umiditate).**
12. Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt recomandate de producător. Acest lucru ar putea reprezenta un pericol pentru utilizator și un risc de deteriorare a aparatului, deoarece ar putea provoca incendii, electrocutare și vătămări corporale.
13. Aparatul dvs. nu este destinat să funcționeze cu un temporizator extern sau o telecomandă separată.
14. Nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu. Asigurați-vă că cablul nu se poate agăța nicăieri. Nu îndoiți și nu răsuciti cablul (ar putea slăbi și rupe izolația cablului, în special în locul în care cablul intră în aparat). Nu lăsați niciodată cablul să atingă suprafețe fierbinți.

15. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană. Nu așezați aparatul pe suprafețe fierbinți, în apropierea acestora sau în apropierea surselor de căldură și nu îl expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.
16. Lăsați întotdeauna suficient spațiu în jurul dispozitivului pentru a asigura circulația liberă a aerului. Nu așezați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile, cum ar fi perne, țesături, perdele etc.
17. Nu conectați dispozitivul la o priză deteriorată și nu îl utilizați niciodată dacă ștecherul sau cablul prezintă semne de deteriorare.
18. Nu utilizați niciodată aparatul cu un cablu prelungitor.
19. Nu utilizați niciodată dispozitivul pe podea umedă sau udă, dacă dispozitivul este ud sau dacă aveți mâinile ude sau umede.
20. Orice inspecție, reparație sau reglare a dispozitivului trebuie efectuată numai de un tehnician de service autorizat. Reparațiile neprofesionale pot reprezenta un pericol extrem pentru utilizator.
21. Nu curățați nicio parte a aparatului cu detergenți, bureți de sârmă sau alte materiale abrazive.
22. Pentru a porni aparatul, conectați mai întâi ștecherul la rețeaua electrică, apoi rotiți butonul termostatului la nivelul dorit.
23. Pentru a deconecta aparatul, scoateți ștecherul din priză. Țineți întotdeauna ștecherul – nu trageți niciodată de cablu.
24. Nu mișcați dispozitivul în timpul funcționării.
25. **Nu atingeți niciun orificiu al dispozitivului.**
26. **Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, DOAR DACĂ SUNT SUPRAVEGHEATE SAU AU FOST INSTRUITE CU PRIVIRE LA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A APARATULUI ȘI ÎNȚELEG PERICOLELE ASOCIATE.**
27. **COPIII NU AU VOIE SĂ SE JOACE CU APARATUL. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul acestuia în afara razei de acțiune a copiilor.**

ATENȚIE! :

1. Frigiderul trebuie conectat la o priză electrică separată, dedicată. Priza electrică trebuie să îndeplinească cerințele legilor și standardelor de siguranță aplicabile.
2. Asigurați-vă că sistemul compresorului din partea din spate a frigiderului este inaccesibil, pentru a evita deteriorarea acestuia și pentru a împiedica atingerea accidentală (în timpul funcționării, acesta este fierbinte).

3. Partea exterioră a aparatului nu trebuie stropită sau curățată cu apă.
4. Este strict interzisă depozitarea în frigider a explozibililor, substanțelor inflamabile, substanțelor volatile periculoase și acizilor și bazelor corozive.
5. Acest frigider nu este potrivit pentru congelarea alimentelor.
6. Păstrați întotdeauna deschise orificiile de ventilație ale aparatului.
7. În cazul unei defecțiuni sau al unei funcționări anormale, contactați imediat departamentul de service sau distribuitorul. Nu dezasamblați frigiderul fără autorizație, deoarece acest lucru ar putea duce la pierderea garanției.
8. În cazul unei întreruperi a alimentării cu energie electrică, deconectați aparatul de la rețeaua electrică timp de cel puțin 5 minute, pentru a evita deteriorarea compresorului.
9. Sistemele de răcire și izolare conțin gaze inflamabile. La eliminarea aparatului, predă-l la un centru de colectare autorizat. Nu expune aparatul la foc.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru o eventuală utilizare viitoare.



R600A

Instrucțiuni de siguranță



Atenție: Nu acoperiți grilele de ventilație ale aparatului.



Atenție: Nu utilizați mijloace mecanice sau de altă natură pentru a accelera procesul de dezghețare. Dezghețați numai conform instrucțiunilor din acest prospect.



Atenție: Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli care conțin gaze propulsoare inflamabile, în aparat.



Atenție: Nu distrugeți circuitul de răcire al aparatului.



Atenție: Unitățile de răcire utilizează izobutan (R600a) și, prin urmare, nu trebuie amplasate în apropierea surselor de aprindere (de exemplu, contacte electrice neacoperite sau contacte deschise care ar putea fi închise de agentul de răcire în cazul unei scurgeri). Tipul agentului de răcire este indicat pe eticheta de identificare a cutiei de alimentare.



Atenție: Nu utilizați aparate electrice în compartimentele aparatului, cu excepția celor aprobate de producător.

Lichid de răcire

Circuitul de răcire al aparatului utilizează izobutan (R600a) ca agent de răcire, care este un gaz natural ecologic, dar foarte inflamabil. În timpul transportului sau instalării aparatului, asigurați-vă că niciun element al circuitului de răcire nu este deteriorat. Agentul de răcire (R600a) este inflamabil.

Avertisment: Pericol de incendiu

Dacă circuitul de răcire este deteriorat:

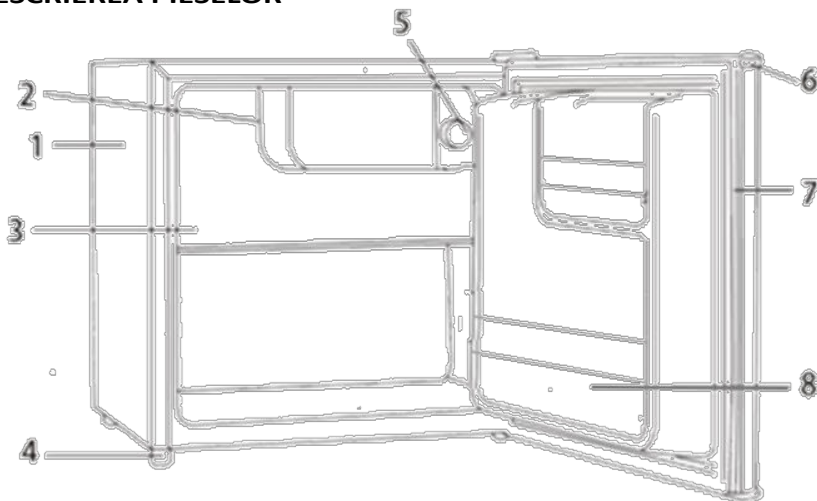
Evitați focul deschis sau orice sursă de căldură.

◆ Asigurați-vă că încăperea în care este instalat aparatul este bine ventilată.

Orice modificare a specificațiilor aparatului este periculoasă.

Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca un scurtcircuit și/sau electrocutare.

DESCRIEREA PIESELOR



- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Carcasă | 5. Buton de control al temperaturii |
| 2. Partea de răcire | 6. Capac ușă |
| 3. Raft | 7. Garnitură ușă |
| 4. Picioare reglabile | 8. Raft inferior în ușă (suport pentru sticle) |

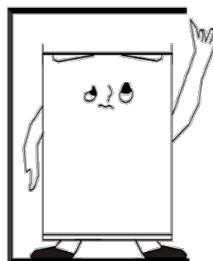
Amplasarea corectă a aparatului

Ventilație corectă

Pentru o disipare ușoară a căldurii, un consum redus de energie și o eficiență maximă, frigiderul trebuie amplasat într-un spațiu bine ventilat.

În jurul frigiderului trebuie să existe un spațiu liber de cel puțin 100 mm și de cel puțin 200 mm de tavan.

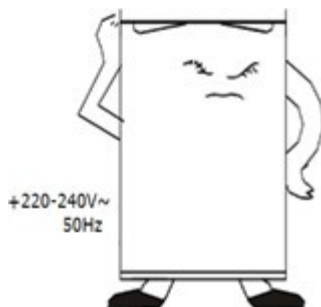
În jurul ușii trebuie să existe suficient spațiu liber, fără obstacole, pentru a putea fi deschisă la un unghi de 160 de grade.



Alimentare

Frigiderul este alimentat numai cu curent alternativ monofazat de 220-240 V ~ 50 Hz.

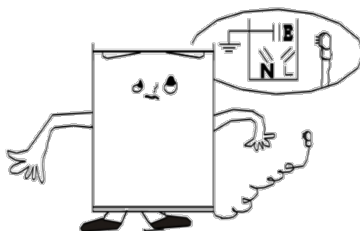
Dacă variațiile de tensiune din zona dvs. sunt atât de mari încât tensiunea depășește intervalul menționat mai sus, din motive de siguranță, utilizați un regulator automat de tensiune pentru alimentarea frigiderului. Frigiderul trebuie alimentat de la o priză dedicată, nu de la o priză comună cu alte aparate electrice. Ștecherul trebuie să corespundă unei prize cu conductor de împământare.



Cablu de alimentare

Cablul de alimentare nu trebuie niciodată prelungit, îndoit sau înfășurat în timpul funcționării. Cablul nu trebuie niciodată amplasat în apropierea compresorului sau în partea din spate a frigiderului, deoarece temperatura suprafeței este întotdeauna ridicată în timpul funcționării.

Orice contact al cablului cu compresorul poate deteriora izolația sau provoca scurgeri.



Protecție împotriva umezelii

Nu expuneți aparatul la medii umede sau ude, deoarece umiditatea ar putea provoca coroziunea părților metalice.

Nu pulverizați niciodată apă sau alte lichide direct pe dispozitiv, deoarece acest lucru ar putea duce la deteriorarea izolației și la scurgeri de curent.



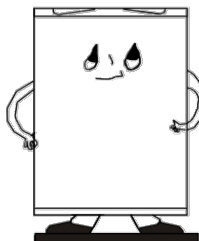
Protecție împotriva căldurii

Nu amplasați frigiderul în apropierea surselor de căldură și/sau în lumina directă a soarelui.



Fixare stabilă

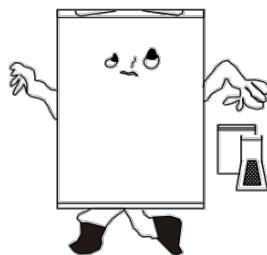
Podeaua pe care va fi amplasat frigiderul trebuie să fie plană și solidă. Nu trebuie așezat pe materiale moi, cum ar fi spumă plastică etc. Dacă frigiderul nu este aliniat, reglați picioarele de nivelare după cum este necesar. Frigiderul nu trebuie amplasat în apropierea obiectelor care pot provoca ecou.



Protejați-vă de pericole

Este strict interzisă depozitarea în frigider a explozivilor, a substanțelor inflamabile, a substanțelor volatile periculoase și a acizilor și bazelor corozive.

Nu amplasați frigiderul în spații în care se află astfel de materiale.

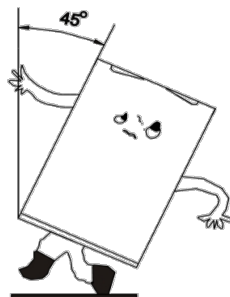


Mutarea corectă

La fixare sau mutare, frigiderul nu trebuie așezat pe o parte, răsturnat cu susul în jos sau înclinat cu mai mult de 45°.

Manipulați-l întotdeauna cu grijă.

După mutare, lăsați frigiderul în poziție verticală timp de cel puțin 4 ore înainte de a-l pune în funcțiune.



Aerul trebuie să poată circula liber către orificiile de admisie și evacuare. Nu amplasați frigiderul într-un dulap închis.



Avertisment

Pentru a asigura o funcționare optimă și sigură și un consum redus de energie, trebuie să se acorde atenție următoarelor aspecte:

- ❖ În apropierea sistemului compresorului nu trebuie să existe obstacole care să împiedice circulația aerului.
- ❖ Orificiile de ventilație nu trebuie acoperite cu nimic, inclusiv cu decorațiuni, țesături etc.
- ❖ Frigiderul trebuie să fie așezat stabil pe toate suporturile și trebuie să fie aliniat.
- ❖ **Nu introduceți niciodată obiecte calde sau fierbinți în frigider.**
- ❖ **Închideți întotdeauna bine ușa frigiderului.**

Compartimentul de răcire

Partea de răcire a aparatului dvs. nu este un congelator și nu este destinată congelării alimentelor sau depozitării pe termen lung a alimentelor congelate (de exemplu, înghețată).

Este destinată producerii de cuburi de gheață și are o temperatură mai scăzută, pentru a putea depozita alimente în ea timp de câteva zile (maximum 3-4 zile).

Temperatura din compartimentul de răcire nu atinge valori suficient de scăzute pentru a îngheța alimentele și a le păstra pentru o perioadă lungă de timp.

În mod ideal, poate păstra alimentele deja congelate doar câteva zile.

Pentru o conservare mai bună a alimentelor congelate, puteți seta temperatura frigiderului la un nivel mai scăzut, dar acest lucru nu este recomandat, deoarece ar putea provoca răcirea excesivă a celorlalte alimente din frigider.

Vă rugăm să dezghețați frigiderul în mod regulat pentru a evita deteriorarea componentelor compartimentului de răcire, conform instrucțiunilor de dezghețare descrise în secțiunea următoare (Procedura de dezghețare).

Procedura de dezghețare

Apa conținută în alimente sau apa care pătrunde în aerul din interiorul frigiderului la deschiderea ușii poate forma un strat de gheață în interior, care, dacă este mai gros, slăbește frigiderul. În cazul în care gheața are o grosime mai mare de 2 mm, este necesar să dezghețați aparatul.

- ❖ Dezghețarea în compartimentul de răcire se efectuează manual. Înainte de dezghețare, goliți frigiderul (și compartimentul de răcire) și setați temporar butonul de temperatură în poziția „OFF” (compresorul va înceta să funcționeze). Deconectați aparatul de la rețeaua electrică. Lăsați ușa deschisă până când gheața și înghețul se topesc complet – asigurați-vă că ați introdus în frigider un recipient suficient de mare pentru a colecta apa și gheața care se scurge. După ce gheața s-a topit complet, scoateți recipientul și goliți-l. Ștergeți cu o cârpă moale partea de răcire și interiorul frigiderului până când sunt uscate.
- ❖ Pentru a accelera procesul de dezghețare, puteți așeza în compartimentul de răcire un vas mic cu apă caldă (aproximativ 50 °C). Manipulați vasul cu mare atenție pentru a nu vă arde.
- ❖ După dezghețare, conectați aparatul la rețeaua electrică și setați butonul regulatorului de temperatură în poziția inițială, pentru ca frigiderul să poată începe să funcționeze.
- ❖ Nu încălziți niciodată compartimentul de răcire direct cu apă fierbinte și nu utilizați un uscător de păr pentru dezghețare – astfel de acțiuni pot deforma părțile interne ale aparatului și pot reprezenta un pericol pentru utilizatori.
- ❖ Nu utilizați obiecte ascuțite sau ustensile de bucătărie pentru a răzui gheața și înghețul, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața capacelor interioare ale aparatului.

Întreținere

Vă recomandăm să curățați frigiderul înainte de prima utilizare.

Înainte de curățare, deconectați întotdeauna frigiderul de la sursa de alimentare.

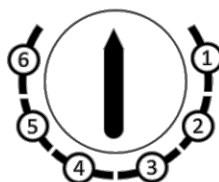
1. Curățați interiorul frigiderului cu o cârpă moale ușor umezită cu apă și un detergent neutru delicat, apoi curățați cu o cârpă moale umezită numai cu apă curată pentru a îndepărta detergentul și, în final, ștergeți cu o cârpă moale uscată.
2. **Pentru a preveni incendiile, electrocutarea și rănirea persoanelor, nu scufundați niciodată aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau alte**

lichid și nu le curățați niciodată sub jet de apă. Atenție: Nu utilizați detergenți abrazivi duri sau bureți de sârmă pe piese.

3. Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o cârpă moale ușor umezită și lustruiți-o cu o cârpă moale și uscată.
4. După utilizarea frigiderului, îndepărtați regulat praful din sistemul compresorului din partea din spate a frigiderului cu o cârpă moale sau un praf.
5. Dacă este necesar să curățați rafturile de pe ușă, curățați-le cu atenție, fără a vă sprijini de ușă. Nu ridicați aparatul de ușă.
6. Curățați regulat frigiderul și aruncați alimentele care sunt depozitate în el de mai mult timp și sunt deja stricate. Lichidele care se scurg din alimentele stricate pot provoca decolorarea sau deformarea suprafeței aparatului.
7. Curățați frigiderul cel puțin o dată pe lună, pentru ca aerul din interior să rămână proaspăt și fără mirosuri.
8. Curățați regulat garniturile ușilor frigiderului și mențineți-le în stare bună, deoarece acestea sunt foarte importante pentru eficiența aparatului.

Mod de funcționare

1. La prima utilizare, conectați frigiderul la rețeaua electrică și setați temperatura la valoarea maximă pentru a accelera răcirea.
2. Puneți alimentele în frigider la 5-6 ore după prima pornire – puteți începe să utilizați aparatul numai după ce camera interioară s-a răcit suficient. Apoi, setați temperatura la valoarea dorită, în funcție de temperatura camerei.
3. Nu așezați obiecte grele pe rafturi, pentru a evita spargerea sau deteriorarea acestora.
4. Frigiderul este echipat cu un regulator de temperatură, care se află în partea dreaptă a ușii compartimentului de răcire. Pentru a reduce temperatura, rotiți butonul către valori mai mari. Pentru a crește temperatura, rotiți butonul către valori mai mici (poziția „OFF” este poziția în care compresorul aparatului încetează să funcționeze).



Intervalul de reglare a temperaturii este de la poziția „OFF” la „6”. După 24-48 de ore, reglați temperatura la valoarea care se potrivește cel mai bine nevoilor dvs. Temperatura din frigider scade odată cu creșterea valorii setate. Setarea „3” ar trebui să fie potrivită pentru utilizarea în gospodărie sau la birou.

Termostatul aparatului are 6 setări. Aparatul asigură menținerea temperaturii pe toată durata funcționării și în condiții normale de utilizare. Temperatura din interiorul aparatului poate fi influențată de mai mulți factori: temperatura ambiantă, radiația solară, frecvența deschiderii ușii și cantitatea de alimente depozitate. Variațiile ușoare de temperatură sunt absolut normale.

Tabelul de reglare a temperaturii

Setări 1-2	Temperatura medie în compartimentul de răcire 6 °C până la 8 °C
Setare 3-4	Temperatura medie în compartimentul de răcire 3 °C până la 5 °C
Setări 5-6	Temperatura medie a spațiului de răcire 0 °C până la 2 °C

Note:

- ❖ Rotirea comenzii de temperatură în poziția „OFF” oprește ciclul de răcire, dar frigiderul nu se oprește.
- ❖ Dacă aparatul este deconectat de la sursa de alimentare, a avut loc o pană de curent sau a fost oprit, trebuie să așteptați 3-5 minute înainte de a-l repune în funcțiune. Dacă încercați să reporniți aparatul înainte de expirarea acestui interval de protecție, frigiderul nu va porni.
- ❖ Dacă decideți să modificați setările termostatului, reglați termostatul în pași numerici individuali. Așteptați câteva ore între fiecare ajustare, pentru ca temperatura să se stabilizeze.

Nu lăsați ușa deschisă prea mult timp, pentru a nu crește prea mult temperatura interioară.

Clasa climatică

Clasa climatică a frigiderului dvs. este N/ST. Aceasta înseamnă că funcționează eficient și corect într-un mediu cu temperaturi cuprinse între minimum 16 °C și maximum 38 °C.

Important!: Pentru a preveni contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- ❖ Curățați regulat suprafețele care intră în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
- ❖ Depozitați carnea și peștele crude în recipiente adecvate, astfel încât să nu intre în contact cu alte alimente și să nu picure pe acestea.
Compartimentele de răcire sunt potrivite numai pentru producerea de cuburi de gheață.

Instrucțiuni pentru economisirea energiei

1. În timpul funcționării normale, setați butonul termostatului în poziția de mijloc. Băuturile vor fi răcite plăcut la această temperatură, dar nu înghețate.

2. Nu așezați niciodată frigiderul în lumina directă a soarelui și în apropierea surselor de căldură.
3. Asigurați-vă că există o circulație optimă a aerului în apropierea sistemului de compresoare din partea din spate a frigiderului.
4. Reduce la minimum timpul de deschidere a ușii, în special atunci când introduceți produse noi. Optimizați procesul de alimentare, astfel încât acesta să fie cât mai rapid posibil.
5. Frigiderul trebuie pornit cu cel puțin 2 ore înainte de a introduce produsele în frigider. Pentru rezultate mai bune, așteptați 5-6 ore după prima pornire.

GHID DE DEPANARE

Problem	Puncte de verificat/explicații
Când frigiderul nu funcționează	Verificați dacă nu a avut loc o pană de curent. Verificați dacă ștecherul de alimentare este conectat la priza electrică. Verificați dacă nu s-a ars siguranța.
Dacă frigiderul răcește prea mult	Este posibil ca temperatura să fie setată la un nivel prea ridicat. Dacă așezați alimente cu un conținut ridicat de umiditate direct sub ieșirile de aer rece, acestea vor îngheța ușor. Nu este vorba de defecțiune.
Dacă frigiderul nu răcește suficient.	Ușile pot fi închise incorect. Garnitura ușilor poate fi deteriorată. Butonul de reglare a temperaturii poate fi setat incorect. Pentru a asigura o ventilație adecvată, asigurați-vă că există spațiu liber în jurul tuturor părților laterale și în partea superioară unității.
Când apa provenită din dezghețare se revărsă în interiorul frigiderului și pe podea.	Verificați dacă furtunul de scurgere nu este înfundat. Verificați dacă recipientul pe care l-ați folosit pentru a colecta scurgerea este suficient de mare și este poziționat corect.
Când se formează condens pe exteriorul frigiderului.	Condensul se poate forma pe exterior atunci când umiditatea este ridicată, de exemplu în timpul sezonului ploios. Este același fenomen ca și condensul care se formează atunci când se toarnă apă rece într-un pahar. Prin urmare, nu este vorba de o defecțiune. Ștergeți cu o cârpă moale și uscată.

Când auziți un sunet similar cu curgerea apei.	Sunetul care seamănă cu curgerea apei este cauzat de curgerea agentului de răcire. Nu este vorba de o defecțiune.
Când panoul lateral al carcasei se încălzește.	Panoul lateral al carcasei se încălzește atunci când ușa este deschisă sau închisă frecvent, la pornirea unității și când unitatea funcționează vara, la temperaturi ambientale ridicate. În acest caz, nu atingeți panoul. Acest lucru este cauzat de căldura degajată din interiorul carcasei și nu înseamnă că există o defecțiune.

Înlocuirea ușilor reversibile

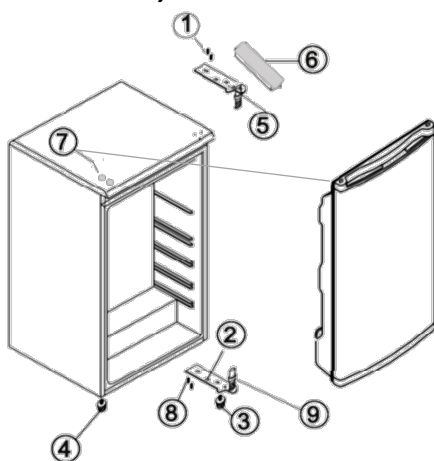


FIGURE 1

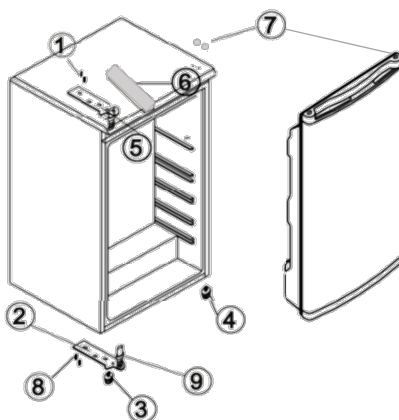


FIGURE 2

Figura 1 – Arată poziția componentelor înainte de inversarea ușii.

Figura 2 – Arată poziția componentelor după inversarea ușii.

Acest frigider a fost fabricat cu balamalele ușii pe partea dreaptă. Dacă doriți să schimbați direcția de deschidere a ușii, urmați instrucțiunile de mai jos:

1. Mai întâi, scoateți capacul superior al balamalei (6).
2. Scoateți cele două șuruburi (1) care fixează balama superioară (5) (partea dreaptă)

de la cadru. Scoateți balama superioară (5).

3. Ridicați ușa și așezați-o pe o suprafață moale pentru a nu se zgâria (de exemplu, pe o pătură moale).
4. Înclinați ușor unitatea spre spate și asigurați-vă că nu se înclină mai mult de 45°.
5. Scoateți cele două șuruburi (8) care fixează balama inferioară (2) și scoateți balama inferioară (2).
6. Scoateți piciorul din față stâng (4) și mutați-l pe partea dreaptă.
7. Scoateți capacele din plastic ale orificiilor rotunde (7) din partea stângă și mutați-le în partea dreaptă.
8. Înainte de a monta balama inferioară (2), scoateți șurubul (9) și rotiți balama inferioară (2) în sens invers. Apoi montați balama inferioară (2) pe partea stângă a cadrului inferior cu ajutorul celor două șuruburi (8).
9. Introduceți șurubul (9) în balama inferioară (2).
10. Aliniați știftul cu orificiul corespunzător de pe ușă și montați ușa în poziție, astfel încât să se potrivească corect pe balama inferioară (2).
11. Țineți ușa în poziție închisă și fixați balama superioară (5) în cadrul superior din partea stângă cu ajutorul a două șuruburi (1). Nu uitați că nu trebuie să strângeți cele două șuruburi (1) până când partea superioară a ușii nu este aliniată cu suprafața superioară a aparatului.
12. Montați capacul superior al balamalei (6) pe balama superioară (5).

Atenție! Protejați copiii împotriva pericolelor!

Deoarece există întotdeauna riscul ca copiii să rămână blocați și să se sufoce în aparate abandonate sau depozitate cu spații goale în care copiii pot intra (chiar dacă aceste aparate sunt depozitate doar pentru o perioadă scurtă de timp), vă rugăm să luați toate măsurile posibile pentru a proteja copiii:

- ◆ Înainte de a arunca vechiul aparat (frigider sau congelator), îndepărtați complet ușile.
- ◆ Nu scoateți rafturile din compartimente, pentru a împiedica copiii să intre în aparat.
- ◆ Nu permiteți niciodată copiilor să intre în frigider sau să se joace, să meargă, să se cațere sau să se ascundă în aceste aparate.



Acest produs este în deplină conformitate cu toate directivele Uniunii Europene aplicabile acestui tip de aparate electrice.



Instrucțiuni pentru eliminarea corectă a echipamentului în conformitate cu Directiva europeană 2002/96/CE

Dacă într-o zi constatați că dispozitivul dvs. trebuie înlocuit sau că nu mai poate fi utilizat, gândiți-vă la protecția mediului:

- 1) Nu îl aruncați împreună cu restul deșeurilor menajere (acesta este și sensul simbolului de reciclare afișat).
- 2) Contactați autoritățile locale, care vă vor informa unde centre de reciclare trebuie să duceți echipamentul.
- 3) Eliminarea corectă a aparatului dvs. contribuie la protejarea mediului și permite reciclarea componentelor sale.
- 4) Datorită materialelor din care sunt fabricate, aparatele electrice pot reprezenta un risc pentru mediu și sănătate dacă sunt eliminate în mod necorespunzător.

Specificații tehnice:

220-240V~, 50Hz, 0.24A,

Clasa de protecție I

Clasa climatică: N, ST

Agent frigorific: R600a/12g

Clasa energetică: E

Consum anual de energie electrică (kWh/an):80

Nivel de putere sonoră (dB):39

Volum: 45L

Dimensiuni (mm): 450*450*510

Dimensiuni ambalaj: 495*465*530

Import: IPRICE RECARE s.r.o. Rybníky IV 326,760 01 Zlín, Czechia,
bestberg@bestberg.eu, Made in China